

ՇԱԲԱԹ, 21 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ 1996
66-րդ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 202 (17009)
Հատավաճառ՝ 200 դիալ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Ի ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԵՆ
ՀԱՄԱՐԻՆ ԵՆ ՄՕՏ 186
ՀԱԶԱՐ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԵՐԵՒԱՆ, 18 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ
(ՆՈՑԵԱՆ ՏԱՊԱՆ)- Ի պաշտպանութիւն
Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան
(ՀԾԴ) արդէն հաւաքել են մօտ 186 հա-
զար ստորագրութիւն: Այս մասին սեպ-
տեմբերի 18-ին հաղորդեց ՀԾԴ ներկա-
յացուցիչ Գագիկ Մկրտչեանը:
(Շարունակութիւնը 8-րդ էջում)

شنبه ۳۱ شهریور ۱۳۷۵
سال شصت و ششم، شماره ۲۰۲ (۱۷۰۰۹)
تک شماره ۲۰۰ ريال، ۱۲ صفحه

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ԴԱՐՉՆԵԼ ՅԱՐԱՏԵԻ...

Սրանից հինգ տարի առաջ, այսինքն 1991-ի սեպտեմբերի 21-ին հռչակեց Հա-
յաստանի անկախութիւնը:
Անկախութեան հռչակումով Հայաս-
տանը անցաւ այն երկրների շարքը, որոնք
իրաւականօրէն հնարաւորութիւնն ունեն
տնօրինելու իրենց ճակատագիրը, մշա-
կելու իրենց ապագայ ծրագիրը եւ ճշտե-
լու այն ուղին, որը պիտի առաջնորդի
անկախութեան տիրացած ժողովրդին
դէպի առաջ եւ դէպի լիարժէք անկախու-
թիւն:

Անկախութիւնը մարդկային հասա-
րակութեան մէջ եւ նրա կեանքում եւ
բոլոր ժամանակներում նկատուում է որ-
պէս անփոխարինելի արժէք:

Այն բոլոր ժողովուրդները, որոնք
փախչում են հասարակական-տնտեսա-
կան արժէքների, չեն կարող անտարբեր
անցնել այս գաղափարի կողքով եւ ար-
ժանին չհատուցել սեփական ժողովրդին:

Հայ ժողովուրդը՝ իր նկարագրով
եղել է ջատագով ու պաշտպանը ան-
կախութեան գաղափարի: Մայիս 28-ը եւ
մեր տոնակատարութիւնները Սփիւռքում
հանդիսացան այն միջոցները, որոնք կեն-
դանի պահեցին այս սրբազան գաղա-
փարը՝ ի հեճուկս թերահաւատների:

Պատմութեան անիւր պտուկն էլ մի
պահ կանգ առաւ աշխարհին ցուցադրելու
հայի փայտաշատ գաղափարի յաղթա-
նակը:

Պատմութիւնը ցոյց է տւել, որ աւելի
դիւրին է ձեռք բերել ազգային պետական
անկախութիւն, քան պահպանել այն:
Մայիս 28-ով միս ու ոսկոր ստացած ան-
կախութեան գաղափարը սեպտեմբերի
21-ով վերստին հաստատեց իր այդ գա-
ղափարի ճշմարտացիութիւնը: Այժմ հասել
է ժամանակը, որ հայութիւնը վերստին եւ
ամէն ճիշդով պահպանի Մայիս 28-ով
սկիզբ առած այդ յաղթանակը եւ առաջ-
նորդի դէպի յաւերժութիւն:

ԿԱՆԱՅ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ ՉԻ ՍՏՈՐԱԳՐԵԼ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՄ Լ. ՏԵՐ-ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՇՏՊԱՆԵԼՈՒ ՄԱՍԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԵՐԵՒԱՆ, 17 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ
(ՆՈՑԵԱՆ ՏԱՊԱՆ)- Օրերս Հայաստանի
նախագահի թեկնածու Լեւոն Տէր-
Պետրոսեանի ընտրական կենտրոնում
ստորագրուեց մի յայտարարութիւն, ըստ
որի Լ. Տէր-Պետրոսեանի թեկնածութիւնը
պաշտպանում են 13 քաղաքական եւ 69
հասարակական կազմակերպութիւններ:
Դրանց թւում նշուում էր նաեւ կանանց
Հանրապետական խորհուրդը (ԿՀՊ):
ԿՀՊ-ի նախագահ Նորա Յակոբեանը
բացեց, որ խորհուրդը նման որոշում չի
կայացրել եւ այդ յայտարարութիւնը չի
ստորագրել: «Հաւանաբար տեղի է ունեցել
թիւրիմացութիւն»: Նրա վկայութեամբ,
«... եւս երկու ամիս առաջ կայացած ԿՀՊ

ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ ԱՏՐՊԱՏԱԿԱՆՈՒՄ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏԱՐԲԵՐ ԽԱԽԵՐԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ՝ ԱՅԱԹ. ԽԱՍԵՆԷԻԻ ՀԵՏ

ԻՌԱՆ-ի հաղորդման համաձայն՝
երէկ Արեւմտեան Ատրպատականի նա-
հանգ կատարած իր այցելութեան վերջին
օրում այսօր. Պամենէին նահանգի պա-
տասխանատուների եւ գործադիր մար-
մինների հաւաքում գնահատելով նրանց
աշխատանքը, ակնարկելով Իսլամական
յեղափոխութեան եւ իսլամական հա-
մակարգի նկատմամբ այդ նահանգի ժո-
ղովրդի ունեցած ակնածանքին, որը դրսե-
ւորեց այս օրերին, ասաց. «Նման նւիր-
ւած եւ իսլամական մղումներ ունեցող
ժողովրդի համար ինչքան գործ կատարելի
բաւարար չէ»:

Հանդիպման ընթացքում այսօր.
Պամենէին նահանգի որոշ դժարութիւն-
ները մատնանշելով՝ յոյս յայտնեց, որ
կառավարութեան գործողութիւններին
զուգահեռ, այս այցելութեան ընթացքում
եղած ծրագրաւորումներով եւ դրանց
ճշգրիտ ու ժամանակին գործադրումով
հիմնական քայլեր կառուեն դժարու-
թիւնների վերացման համար:

Իսլամական յեղափոխութեան
առաջնորդ այսօր. Պամենէին հինգշաբթի
օրը ընդունեց շրջանի ժողովրդին, որ
նահանգի տարբեր քաղաքներից Ուրմիա
էր ժամանել վաղ առաւօտից:

Ժողովուրդը առիթն ունեցաւ հան-
դիպելու երկրի առաջնորդին:

ԱՅՍՕՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՄԵԿՆԻ ՍՏՐԱՍԲՈՒՐԳ

ԵՐԵՒԱՆ, 17 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ,
ԱՐՄԷՆՊՐԵՍ- ՀՀ Աժ արտաքին յարա-
բերութիւնների յանձնաժողովի նախա-
գահ Յովհաննէս Իգիթեանը, հանդէս
գալով սեպտեմբերի 17-ին կայացած
մամուլի ասուլիսում, ասաց, որ մօտ
օրերս Ստրասբուրգում կայանալու է
Եւրոխորհրդի նստաշրջան, որին մասնակ-
ցելու նպատակով սեպտեմբերի 21-ին
այնտեղ կը մեկնի ՀՀ պատերազմութիւնը՝
իր գլխաւորութեամբ: Ըստ նրա, առաջին
անգամ յատուկ հրաւիրեալի կարգա-
վիճակով մասնակցող Ադրբեջանի պատ-
երազմութիւնը նախատեսել է օրակարգ
մտցնել ԼՂՀ-ի վերաբերեալ նախագիծ, եւ
հայկական պատերազմութիւնը համար-
ժէք քայլեր է մշակել: Նստաշրջանում
ելոյթ կունենայ նաեւ Յ. Իգիթեանը:
Նախատեսւած է նաեւ նոյն օրերին
Ստրասբուրգում անցկացնել Հայաստանի
Հանրապետութեան անկախութեան 5-րդ
տարեդարձին նւիրւած միջոցառում, որին
կը մասնակցեն տարբեր երկրների բարձ-
րաստիճան ղեկավարներ:

Նախագահութեան նիստում որոշում է
ընդունել գերծ մնայ որեւէ թեկնածուի
օգտին յայտարարութիւններ անելուց,
անկողմնակալ հետեւել, որ նախագահա-
կան ընտրութիւնները լինեն արդար եւ
ազատ:

ՀԱՆՐ. ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԽՕՍՔԵՐՈՎ ՍԿՍԻԵՅԻՆ ՍՐԲԱԶԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՇԱՔԱԹՒԱՅ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Սրբազան պաշտպանութեան շա-
րաքայ մեծարուժը այսօր առաւօտեան
Ազադի հրապարակում կատարած շքեղ
արարողութեամբ սկսեց հանր. նախա-
գահ Հաչեմի Ռաֆիսանջանիի խօսքերով:

Հանր. նախագահը սոյն արարողու-
թեանը շնորհակալ էր իսլամական յեղա-
փոխութեան թշնամիները միայն Իրանի
Իսլամական Հանրապետութեան տա-
րածքի դէմ չէ, որ յարձակել էին, այլ
յարձակման թիրախ էին դարձրել նաեւ
յեղափոխական Իրանի տնտեսական,
մշակութային եւ քաղաքական բնագա-
ւառները՝ ասաց. «Իսլամի մարտիկների եւ
Իրանի ժողովրդի պաշտպանութիւնը

կատարեց միաժամանակ տնտեսական,
մշակութային, քաղաքական եւ ռազ-
մական ճակատներում, որից դուրս եկանք
փառաւորութեամբ»:

Հարկ է նշել, որ 1359-ին (1980) այս
նոյն օրը ժամը 13.45-ին թեհրանի
«Մեհրաբադ» օդանավակայանի դէմ
Իրաքի յարձակման պատճառով հնչեց
արտակարգ դրութեան ահազանգը:

Յիշեցնելը որ՝ այդ յարձակումով
սկսեց Իրանի Իսլամական Հանրապե-
տութեան դէմ Իրաքի վարչակարգի
կողմից պարտադրւած պատերազմը, որը
8 տարի յետոյ աւարտեց Իրաքի Բաասա-
կան ուժերի պարտութեամբ:

ԹՈՒՐԷԻԱՅՈՒՄ ՄԱՐԴՈՒ ԻՐԱՌՈՒՆԵՆԵՐԻ ՈՏՆԱՀԱՐՄԱՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ԵՒՐՈՒՍՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՈՐՈՇՈՒՄԸ՝ ԹՈՒՐԷԻԱՅԻ ԴԷՄ ԱՍԵՐԻԿԱՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒՄ Է ԹՈՒՐԷԻԱՅԻՆ

ՍՏՐԱՍԲՈՒՐԳ.- Եւրոպայի խոր-
հրդարանը Թուրքիայում մարդու իրա-
ւունքների ոտնահարման պատճառով յայ-
տարարել է որ՝ դադարեցնելու է հարիւ-
րաւոր միլիոն ղոլլարի օգնութիւնները
Թուրքիային:

Ռոյտերի հաղորդման համաձայն՝
Եւրոխորհրդարանի անդամները մի բա-
նաձեւ հաստատելով յայտարարել են.
«Եւրոմիութիւնը իր յաջող ամսւայ
նիստում, այսինքն այն ժամանակ, երբ
քննարկելու է 1997 թ. բիւջէի խնդիրը,
վերացնելու է Թուրքիային կատարելիք
օգնութիւնները»: Այս բիւջէն պէտք է
հաստատուի խորհրդարանի կողմից:

Այս որոշումով Եւրոխորհրդարանը
կրկին սկսում է Թուրքիայի հետ իր հա-
կադրութիւնը:

Հաստատուած բանաձեւում ասւած է.
«Եւրոմիութեան մաքսային պայմանագրի
գործադրման ժամանակ առաւել սաստ-

կացել է Թուրքիայում մարդու իրաւունք-
ների ոտնահարումը եւ ակնառու առա-
ջադիմութիւն չի նկատուում այդ երկրում
ժողովրդավարութեան հաստատման
ուղղութեամբ»:

Միւսնոյն ժամանակ երէկ Թուր-
քիան սաստիկ հակազդեցութիւն է ցոյց
տւել Եւրոխորհրդարանի այս որոշման
դէմ եւ այդ երկրի արտգործնախարար
Զիլլարը նշել է. «Ես բուռն կերպով
(Շարունակութիւնը 8-րդ էջում)

ԹՈՒՐԷԻԱՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐԸ ՊԵՂՈՒՄ Է ԻՐ ՏԵՍԱԿԵՏԸ

ՆԿՈՍԻԱ, ԱՐՄԷՆՊՐԵՍ-ԱԲԲ-
«ԱՄՆ-ը լիակատար պաշտպանութիւն է
յայտնել Անկարային՝ Հիւսիսային Իրա-
քում թուրքմէն բնակչութեանը պաշա-
պանելու նրա ձգտման հարցում», յայտա-
րարել է Թուրքիայի արտաքին գործերի
նախարար Թանսու Զիլլարը ԱՄՆ-ի
ղեկավարի հետ կայացած հանդիպումից յե-
տոյ: Ըստ Թուրքիայի ՏՏՏ-1 հեռուա-
տարնկերութեան հաղորդման, նա նաեւ
նշել է, որ, Թուրքիայի կարծիքով, պէտք է
ճանաչել իշխանութեան տեղական մար-
միններին մասնակցելու իրաքցի թուրք-
մէնների իրաւունքը: Զիլլարը յայտնել է,
որ «Հիւսիսային Իրաքում անվտան-
գութեան գոտի ստեղծելու Թուրքիայի
(Շարունակութիւնը 8-րդ էջում)

Ա ԴՐԲԵԶԱ ՆԱԿԱՆ ԿՈՂՄԸ ԽԱԽՏՈՒՄ Է ՍԱՀՄԱՆԱՅԻՆ ՀԱՆԳՐՍՏԸ

ԵՐԵՒԱՆ, 16 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ
ԱՐՄԷՆՊՐԵՍ.- Վերջին օրերին վերստին
յանախակի են դարձել Ադրբեջանի գին-
ւած ուժերի կողմից Հայաստանի սահ-
մանային դիրքերի ու բնակավայրերի
հրակոծութեան փաստերը:

ՀՀ պաշտպանութեան նախարարու-
թեան մամուլի եւ լրատուութեան վար-
չութեան տեսանկյանով սեպտեմբերի 13-ին
եւս հայադրեցնական սահմանի հիւ-
սիս-արեւելեան եւ հարաւային հատած-
ներում խախտել է հրադադարը: Ժամը
13-ից հակառակորդը խոչոր տրամաշարի
գնդայիրներով, ականանետերով եւ
հրաձգային տարատեսաւ զէնքերով ընդ-
(Շարունակութիւնը 8-րդ էջում)

«ՆՐՆՕ ԱԼՄԱՆ»
ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Ցուրտ եղանակի սկսման հետ միաժամանակ
Գերմանական արապի, կանաչի
եւ աղջկական անձրեանոցների
եւ արապի ու կանաչի
օւտորոնների վաճառք
خوردوسی، روزی در سفارت انگلستان، اول منوچهری، پلاک ۱۱۲
6450953

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՅԼԵՆՏՐԱՆՔ ԷԻՔ ՓՆՏՐՈՒՄ. ԱՀԱՄ ԵՄ

ՈՐՈՒՄԵՆ ՅՈՒՎԵՓԵԱՆ



16 ԵՐԿՐՆԵՐԻ ԳԻՏՆԱԿԱՆՆԵՐ ԿՐ ԺԱՄԱՆԵՆ ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՑ՝ ՄՄՄՆԱԿՅԵԼՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ

ԵՐԵՎԱՆ, (ՆԱՍՏԱՅՈՒՄ) Ծարունակում են ստացել «Ճաշի նիւթափոխանակային կարգաւորման տեսութեան կիրառում» միջազգային գիտաժողովին մասնակցութեան յայտեր, որը պէտք է կայանայ սեպտեմբերի 22-27-ը՝ Ստեփանակերտում:

Նախատեսւում է, որ գիտնականները եւ կլինիցիստները գիտաժողովում քննարկեն ցաւի մեխանիզմները եւ մշակեն դրա կառավարման ստրատեգիա:

Գիտաժողովի կազմակերպիչներից մէկի Հայաստանի ԳԱԱ կենսաֆիզիկայի կենտրոնի տնօրէն Սիւնեիկ Հայրապետեանի խօսքերով, յայտերի մեծ մասը ստացել է ԱՄՆ-ի, Աւստրիայի, Մեծ Բրիտանիայի, Գերմանիայի, Ռուսաստանի եւ այլ երկրների միջազգային գիտական կենտրոններից: Ֆինանսական օժանդակութիւն են ցուցաբերում Յաւի Հետազոտման միջազգային ասոցիացիան (IASP), Ուղեղի պաշարների միջազգային կազմակերպութիւնը (IBRO), Ամերիկայի առողջութեան դեպարտամենտը

եւ մի շարք այլ միջազգային գիտական կենտրոններ: Գիտաժողովի կազմակերպման մասնակցում են նաեւ կենսաֆիզիկոսների եւ դեղաբանների միջազգային կազմակերպութիւնները: Ս. Հայրապետեանը նշեց, որ գիտաժողովը յատկապէս Ղարաբաղում անցկացնելու հիմնական պատճառն այն հանգամանքն է, որ Ղարաբաղի բնակչութիւնը վերապրել է ցաւի բոլոր տեսակները բնախօսական թէ հոգեբանական ծանրացած բարդ սոցիալ-տնտեսական պայմանների եւ պատերազմի հետեւանքով: Բացի այդ, գիտաժողովի մասնակիցները կը կարողանան ծանօթանալ տարածաշրջանի գիտական ներուժին, որի բնակչութիւնը ցաւի կառավարման համար ժողովրդական բժշկութեան միջոցների կիրառութեան մեծ փորձ ունի: Նրա խօսքերով շնայած տնտեսական ընդթի դժուարութիւններին, ԼՂՀ կառավարութիւնը պատրաստակամութիւն է յայտնել աջակցելու գիտաժողովի անցկացմանը:

Ընդդիմադիր ուժերի միաւորման բոլոր փորձերը, որ կատարել են վերջին տարիներին, հասարակութիւնն ընդունել է որպէս ճախողութիւն, եւ այս գնահատականի կայացմանը նպաստել են թէ՛ իրենք՝ ընդդիմադիրները եւ թէ՛, բնականաբար, իշխանութիւնն ու իշխանամէտ քաղաքականութիւնը:

Վայրկեանական, հէնց այս պահին յաղթանակ չտանելով՝ ընդդիմութեան որոշ անհամբեր ուժեր կարծել են, թէ չեն կարողանում յաղթահարել անձնական եւ կուսակցական ամբիջիաները (ինքնավրտահուստները) եւ, ուրեմն, որքան էլ ուժեղ են առանձին-առանձին, նոյնքան թոյլ՝ միասնաբար: Սա մի տիտուր եղբակացութիւն է, որ անպարտաւորէն կը հասցնէր քաղաքական նիւթից մի (ժխտողականութիւն) (եւ հէնց այս ուղղութեամբ էր աշխատում իշխանամէտ քաղաքականութիւնը), եթէ իրականում ձախողման, աւելի ճիշտ՝ անխաղաղութեան շեղումներով չլինէին նաեւ ձեռքբերումներ, նրաւորումներ, յաղթանակի սաղմեր, որոնց խուտուտը այս կամ այն չափով զգացել են ընդդիմադիր բոլոր ուժերը, նոյնիսկ գծաթուփեան ամենաթուփեղ պահերին: Այլապէս ինչպէ՞ս բացատրել այսքան «ձախողումներից» յետոյ կրկին միաւորելու ոչ միայն փորձը, այլեւ՝ մտալըղացումն իսկ: Արդեօք միայն Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի նկատմամբ ունեցած համբողջական վերաբերմունքով: Ոչ, իհարկէ՝ Անհրաժեշտ է հեռանալ, «ժամանակաշափական» քաղաքականութիւնը (նաեւ հակաքաղաքականութիւնը) մի կողմ նետել եւ ընդունել, որ այս տարիներին հասունացել, հմտացել են ոչ միայն իշխանութեանն ուղղուած, այլեւ ընդդիմութեան քաղաքական գործիչները: Յանկանաք, թէ ոչ, քաղաքական որոշակի մշակոյթ է ձեռք բերել եւ, այո, պէտք է ընդունել նաեւ, որ ընդդիմութիւնը քաղաքական պայքարի դասեր է առել հէնց այս իշխանութիւններից, ինչպէս եւ ինքն է դասեր տւել: Քաղաքական նոր պայմաններ են ստեղծել, նոր հնարաւորութիւններ առաջացել եւ այս նոր դաշտում բոլորովին զարմանալի չէ այն, ինչ զեռ երէկ արտաոսկ կը համարէր: Իսկ քաղաքականութիւնը մնացել է երէկ

չէ առաջին օրւայ մէջ: Պաշտօնական քաղաքականութեան ելեւէջներին եթէ հետեւես, ապա շատ դիւրութեամբ կը նկատես, որ զեռ երէկ այդ քաղաքականութիւնը դրողում էր ընդդիմութեանը միաւորել, նոյնիսկ ծագողում, որ չի կայանում միաւորումը, իսկ այսօր, ահա, երբ կայացել է, զարմանում է, շարունակում, վախենում, ըզգուշանում, միաւորման կառոյցի պատերի մէջ ճաքեր փնտրում... Այս ինչպէ՞ս եղաւ: Այսինքն, երբ դրողում էր համոզուած էր, որ չի կայանալու: Որովհետեւ ապրում էր երէկ չէ առաջին օրւայ մէջ:

Եթէ ընդդիմութեանը այս տարիներին սպառնում էր քաղաքական նիւթից մը, ապա իշխանութեանը աստիճանաբար կլանում էր անպարտելիութեան, ամենագորութեան զգացումը: Եթէ ընդդիմութեանը յաջողեց յաղթահարել այդ նիւթից մը եւ միաւորել, ապա իշխանութեանը դժուար թէ յաջողի դուրս գալ ամբարտաւանութեան քաղցր ճահից: Ինչ հանգրուով ու վստահութեամբ են իշխանամէտ մանր ու խոշոր բոլոր գործիչները կրկնում «այլընտրանք չկայ» կարգախօսը: Նրանցից իւրաքանչիւրը ոչ այնքան

էլլի՞ կը բղաւի, թէ այլընտրանք չկայ: Իշխանութեան լուսապսակը հանած՝ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանը այդ քանի՞ գլխով է բարձր, ասենք, Պարոյր Հայրիկեանից, Վազգէն Մանուկեանից, Վահան Յովհաննիսեանից... Տրամարանութեան շղթան կարող է, չէ՞, օղակ-օղակ

երէկ չէ առաջին օրւայ մէջ: Այդպէս յարմար է հանելի: Կայունութիւնը, հաւանաբար, սա է: Նրանցից ոչ մէկը չի էլ փորձում գոնէ կուսակիցներից ծածուկ, մտքի մէջ, պատկազերով, ասենք Լեւոն Տէր-Պետրոսեանին իշխանութեան շղթից եւ այդպէս մօրէ մերկ համեմատել շրջապատում ճանաչած, երեւացող գործիչների հետ: Որպէս համեմատութեան արդիւնք՝ նա

Վերջին շրջանում եւ ուշի-ուշով հետեւում են Վազգէն Մանուկեանի ելոյթներին, հարցազրոյցներին, կեցւածքին, պահածքին եւ հոգու խորքում ուրախանում մեր կողքին ապրող մարդու, քաղաքացու, գործի կայացման երեւոյթով ի հեծուկս անբարենպաստ պայմանների: Եւ անկախ նրանից, թէ ինչպէս կաւարտուի նախագահական ընտրութիւնը, եւ առանց վարանելու, առանց վերապահութեան ու քաղաքական շահարկումի, որպէս մեր հասարակութեան, հասարակական-քաղաքական կեանքի նւաճում՝ կարող են ի դէմս Վազգէն Մանուկեանի պատասխանել հանրայայտ կարգախօսի հեղինակներին. այլընտրանք էիք փնտրում: Ահա նա:

Համախմբող դրոյթներ, սակայն պակասում էր քաղաքական մշակոյթը եւ, որ շատ կարեւոր է, վստահութիւնը միմեանց նկատմամբ: Շփումների ու բանակցութիւնների երկար ու ծանր գործընթաց էր պահանջելու, մինչեւ դաշնակցականը, ասենք, հաւատարմ, որ Վազգէն Մանուկեանը Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի «մարդը» չէ, իսկ ԱժՄ-ականը համոզւելը, որ իշխանութեան գլուխ գալով՝ դաշնակցականը անմիջապէս պատերազմ չի յայտարարի Թուրքիային կամ, որ աւելի սարսափելի է, Անգլիային: Փոխադարձ վստահութեան համար ճանաչել էր պէտք մէկ-մէկու: Եւ այս ճանապարհով, ինքնութիւնների պահպանման, ընդհանրականի վրայ հիմնուած համերաշխութիւնը շատ աւելի ամուր է, քան լուծելը մի գանգաճում, որի ոչ համը եւ կարողացել փոխել, ոչ հոտը, ոչ գոյնը:

Ամենամեծ շարիքը կեղծիքն է. կեղծը: Մեծ շարիք է կեղծ դաշնակցականը, կեղծ ՀՀԾ-ականը, կեղծ անկախութիւնը, կեղծ կայունութիւնը, կեղծ բարօրութիւնը, կեղծ ժողովրդավարութիւնը, կեղծ համերաշխութիւնը, կեղծ միաւորումը... Անկեղծ միաւորման համար ժամանակ էր պէտք եւ հասունացում: Իմ համոզմամբ, դա կատարել է:

ՀՅԴ հիմնադիրներից Քրիստափոր Միքայելեանը «հինգ հայի մէջ երեք կուսակցութիւն» չունենալու գիտակցութեամբ էր ջանք քափում ժամանակին՝ ցաք ու ցրի խմբակները ի մի բերելու: «Բաւական է, որ մարդս անկեղծօրէն նւիրուած է գաղափարի, - ասում էր նա, - եւ համամիտ է քեզ հետ մօտակայ գործունէութեան նկատմամբ, այդպիսի մարդու հետ միշտ օգտակար է գործել ձեռք-ձեռքի տւած»:

Հարցեր առաջացնել եթէ այդքան բարձր է, այդքան անհամեմատելի, այդքան անփոխարինելի, այդքան աստաճային, ապա երկրի վիճակն այսպիսին չպիտի լինէր: Սա մի վիճակ է, որ կարող էր ապահովել նաեւ սովորական մահկանացուն, ասենք, նոյն Տէր Յուսիկը: Անձին կարելի է բարձրացնել, բարձրացնել եօթերորդ երկինք, բայց իրականութիւնը ինչպէս բարձրացնես... Միաւորումը կայացաւ նաեւ «այլընտրանք չկայ» կարգախօսի անհեթեթութիւնը հերքելու համար: Բայց դա չէ հիմնականը: Հիմնականն այն

Ամենամեծ շարիքը կեղծիքն է. կեղծը: Մեծ շարիք է կեղծ դաշնակցականը, կեղծ ՀՀԾ-ականը, կեղծ անկախութիւնը, կեղծ կայունութիւնը, կեղծ բարօրութիւնը, կեղծ ժողովրդավարութիւնը, կեղծ համերաշխութիւնը... Անկեղծ միաւորման համար ժամանակ էր պէտք եւ հասունացում: Իմ համոզմամբ, դա կատարել է:

Լեւոն Տէր-Պետրոսեանին ի նկատի ունի սոյն կարգախօսն արտասանելիս, որքան իրեն: Գործը հասել է այնտեղ, որ Տէր Յուսիկը յայտարարում է, թէ իրենք չեն էլ փորձել մշակել գործունէութեան տարրերակ՝ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի պարտութեան դէպքի համար, քանզի բացառուած է նման զչպք: Այլընտրանք չկայ: Հակուորութիւն է, թէ հեռանալի քաղաքականութիւն: Հակուորութեանն աւելի է նման: Նրանք այլեւս չեն տեսնում, չեն ընկալում շրջապատը, նրանք իրենց քաղաքականութեան հետ միասին, իրօք, ապրում են

Եթէ ընդդիմութեանը այս տարիներին սպառնում էր քաղաքական նիւթից մը, ապա իշխանութեանը աստիճանաբար կլանում էր անպարտելիութեան, ամենագորութեան զգացումը: Եթէ ընդդիմութեանը յաջողեց յաղթահարել այդ նիւթից մը եւ միաւորել, ապա իշխանութեանը դժուար թէ յաջողի դուրս գալ ամբարտաւանութեան քաղցր ճահից: Ինչ հանգրուով ու վստահութեամբ են իշխանամէտ մանր ու խոշոր բոլոր գործիչները կրկնում «այլընտրանք չկայ» կարգախօսը: Նրանցից իւրաքանչիւրը ոչ այնքան Լեւոն Տէր-Պետրոսեանին ի նկատի ունի սոյն կարգախօսն արտասանելիս, որքան իրեն: Գործը հասել է այնտեղ, որ Տէր Յուսիկը յայտարարում է, թէ իրենք չեն էլ փորձել մշակել գործունէութեան տարրերակ՝ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի պարտութեան դէպքի համար, քանզի բացառուած է նման զչպք: Այլընտրանք չկայ: Հակուորութիւն է, թէ հեռանալի քաղաքականութիւն: Հակուորութեանն աւելի է նման: Նրանք այլեւս չեն տեսնում, չեն ընկալում շրջապատը, նրանք իրենց քաղաքականութեան հետ միասին, իրօք, ապրում են երէկ չէ առաջին օրւայ մէջ: Այդպէս յարմար է, հաճելի:

Վ. Յ. ԴԱՇԵՄԿՅԱՆԻ ԹԵՄԱՆ ԿԱՐԳԵՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐԳԵՐՈՒԹՅԱՆ ԵՆԿԵՐՎԱՐ ՄԻՋԱԶԳԱՅՆԱԿԱՆԻՆ

(Ժամանակագրություն)

(Շարունակություն նախորդ համարից)

Լ. Ա. միջազգայնականի հիմնադիր ժողովին Դաշնակցության կողմից մասնակցում են Մ. Վարանդեանը, Ա. Ջամալեանը և Վահան Համբարձումեանը: Այլ հարցերի կողքին համագումարը քննության առարկայ է դարձնում նաև Հայկական Հարցը և դատապարտելով Թուրքիայում հայերի դեմ շարունակող հալածանքները ու բոլշևիկների կողմից Հայաստանի խորհրդայնացումը, պահանջում է Հայաստանի անկախության վերականգնումը: 1924-ի փետրուարին, Լուսնբերդում, Լ. Ա. միջազգայնականի Գործադիր կոմիտեն բանաձև է ընդունում Արևմտահայաստանում Ազգային օջախ հիմնելու և Խ. Թուսաստանից անկախություն ստանալու Հայաստանի իրաւունքների մասին: 1925-ի օգոստոսին տեղի է ունենում Լ. Ա. միջազգայնականի երկրորդ համագումարը, որին Դաշնակցության կողմից մասնակցում են Խուրդեն Տէր-Մինասեանը, Լեւոն Շանթը, Սիմոն Վրացեանը, Արշակ Ջամալեանը, Յարութիւն Փամկոչեանը, Պետրոս Ջամալեանը, Շաւարշ Մխաբեանը և Վազգէն Շուշանեանը: Համագումարում Դաշնակցության կողմից և առաջին անգամը լինելով արձարժուում է նաև Քրդական Հարցը: Պանթուրքական նոր արշարթիրախ ունէր նաև բուրդերին, իսկ Դաշնակցութիւնը պարտք էր գումար պաշտպանել պանթուրքիզմի գոհ որեւէ ազգի, այս պարագային բուրդերին, որոնք ոչ մէկ ձեռնհասութիւն ունէին միջազգային ատենաներին, առաւել ևս՝ Ընկերվար միջազգայնականին: 1925-ի նոյեմբերին, Լոնդոնում գումարած Գործադիր բիւրոյի նիստին, Հ. Յ. Դաշնակցութեան ներկայացուցիչ Ա. Ջամալեանը մանրամասն գեկուցում է ներկայացնում Քրդական Հարցի վերաբերեալ, միաժամանակ բացատրելով քաղաքական այն շարժառիթները, որոնք մղում են Դաշնակցութեանը թարգման հանդիսանալու Միջազգայնականում ներկայացուցչութիւն չունեցող բուրդ ժողովրդի շահերին: Գործադիր բիւրոն իր գոհունակութիւնը յայտնելով Դաշնակցութեան նման քայլի մասին, անհրաժեշտ է համարում իր յաջորդ համագումարի

օրակարգի նիւթ դարձնել Քրդական Հարցը: Իսկ Դաշնակցութեան պատրաստած տեղեկագիրը, տարբեր լեզուների թարգմանելով, ուղարկում է Միջազգայնականի անդամ կուսակցութիւններին, առի տեղեկութիւն: Դաշնակցութեան պատրաստած տեղեկագիրը գրեթէ բոլոր ընկերվարական կուսակցութիւնների մօտ յառաջանում է Քրդական Հարցի նկատմամբ խիստ հետաքրքրութիւն և դրական տեսակէտ: Տեղեկագիրը լոյս է տեսնում նաև եւրոպական մի շարք ընկերվար թերթերում, որին որպէս հակազդեցութիւն, թրքական իշխանութիւնները հրատարակում են հերքումներ: Միջազգայնականի շրջանակներում Քրդական Հարցի արձարժուումը Դաշնակցութեան կողմից շարունակում է երկար տարիներ, մինչև որ 1930-ի օգոստոսին, և դարձեալ Դաշնակցութեան պահանջով (Գործադիր բիւրոյին յղած նոր յուշագրով), օրակարգի նիւթ է դառնում Քրդական Հարցը: Գործադիր բիւրոն միաժամութեամբ ընդունում է մի բանաձև յօդուտ Քրդական Հարցի: Դատապարտելով Թուրքիայի հակաբուրդ հալածանքները, նա պահանջում է, որ Եւրոպայի հանրային կարծիքը իր ձայնը բարձրացնի այդ բարբարոսութեան դէմ: 1926-ին, երբ Խորհրդային Հայաստանում սկսւում է դաշնակցականների զանգուածային ձերբակալութիւնը, Դաշնակցութիւնը դարձեալ դիմում է Միջազգայնականին: Հարցը լայն արձագանգ է գտնում Եւրոպայի ընկերվար շրջանակներում և դատապարտում նրանց մամուլում: 1927-ին, Փարիզում կայացած Միջազգայնականի Գործադիր բիւրոյի նիստում, Ա. Ջամալեանը օրակարգի քննութեան է դնում Խ. Միութիւնում ընկերվար կուսակցութիւնների, մասնաւորաբար դաշնակցականների դէմ ի գործ դրւած բռնութիւնների հարցը, որի համար էլ Գործադիր բիւրոն կեանքի է կոչում յատուկ յանձնաժողով: 1928-ի օգոստոսին Բրուսելում տեղի է ունենում Լ. Ա. Միջազգայնականի երրորդ համագումարը:

ՎԱՐԴԱՆ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐԸ ԳԵՐՄԱՆԻԱՅՈՒՄ ԵՒ ԿԱՆԱԴԱՅՈՒՄ

Իսլամական խորհրդարանի հիւսիսային իրանահայութեան պատգամաւոր պրն. Վարդան Վարդանեանը հանդերձ ընտանեօր թւականիս օգոստոսի 14-ից սկսած մինչև սեպտեմբերի 5-ը, երեք շաբաթ տեւողութեամբ եղաւ Գերմանիայում և Կանադայում:

Յարգելի պատգամաւորը, վերադարձից յետոյ, իր հետ ունեցած հանդիպման ընթացքում հետեւեալ տեղեկութիւններ է փոխանցել մեզ:

Նախ Գերմանիայում հանդիպում ունենալով ազգային պատասխանատու անձանց հետ, փոխանցել է իրանահայ ազգային-հասարակական կեանքին առնչուող տեղեկութիւններ և փոխադարձաբար հաղորդակից է դարձել Գերմանիայի հայկական կեանքին:

Ապա Կանադայում եղած ժամանակ Տորոնտոյի Ս. Աստուածածին եկեղեցում մտերմիկ զրոյց է

ունեցել հոգեւոր հովիւ Տ. Շահէ ծ. վրդ. Փանոսեանի հետ, որով և հաղորդելով այդ շրջափակի կացութեան, առիթ է ունեցել փոխանցելու իրանահայ կեանքի վերաբերեալ տեղեկութիւններ:

Տորոնտոյում յարգելի պատգամաւորը հրաւիրել է Հայ կենտրոն, ուր տեղի է ունեցել հայոց «Պապայեան» մանկապարտէզի և «Գոյուեան» նախակրթարանի (տարրական դպրոցի) բացման արարողութիւնը, որի առթիւ խօսք է տրւել իրեն, որով պրն. Վարդանեանը յորդորել է հայ աշակերտներին սովորելու մայրենի լեզուն, օտար և ուժացնող այդ ափերում պահպանել հայկականութիւնը, հետեւելով հայեցի դաստիարակութեան և որպէս ամենակարեւոր ազգակ և հայկականութեան պահպանման միջոց գուրգուրալ և նւիրւածութիւն ցուցաբերել հայոց նորարաց այդ դպրոցի

հանդէպ, ապա գնահատանքի խօսք է ասել Հայ դպրոցին ծառայող բոլոր ազգայիններին, կարեւորելով նրանց աշխատանքը:

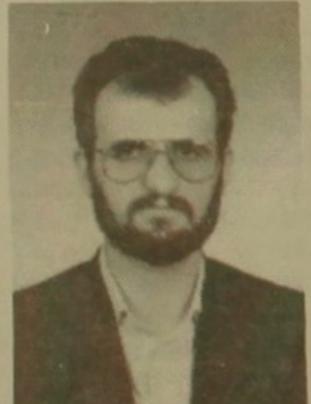
Տորոնտոյի Հայ կենտրոնում, Ս. Աստուածածին եկեղեցու «Յովնանեան» սրահում կանադայի Հայ Դատի յանձնախմբի կազմակերպութեամբ սեպտեմբերի 4-ին ունեցած դասախօսական իր ելոյթի ընթացքում պրն. Վարդանեանը ներկայացրել է իրանահայութեան համայնքային դրւածքը՝ իր թեւական բաժանումներով, իստեղ է իրանահայութեան որպէս Իրանի Իսլամական Հանրապետութեան Հիմնական Օրէնքով ճանաչւած քաղաքական գոյութեան, նրա Իսլամական խորհրդարանում ունեցած պատգամաւորութեան, ժառանգական, համայնքային և կրօնական իրաւունքների, ազգային-հասարակական կեանքի, դպրոցական,



միութենական և մշակութային ասպարէզներում արձանագրած վերելքի մասին, մասնաւորաբար նշելով այն կարեւոր դերակատարութիւնը, որ հայոց դպրոցներին է վերապահւած իրանահայ նոր սերունդին հայեցի դաստիարակութիւն փոխանցելու և նրան Հայոց Առաքելական Եկեղեցոյ սկզբունքներով ու աւանդութիւններով առաջնորդելու պարտականութիւնը:

Դասախօսութեան ընթացքում արտայայտելով իրանահայութեան իրա-

(Շարունակությունը 7-րդ էջում)



Իրանի Իսլամական Հանրապետութեան Սահմանադրութեան համաձայն, խորհրդարանում երկու տեղ վերապահւած է իրանահայ համայնքին: Այս օրերին մասնաւոր այցով Հայաստանի Հանրապետութիւնում է գտնւում հարաւային իրանահայութեան կողմից Իրանի Իսլամական խորհրդարանի հինգերորդ նստաշրջանի պատգամաւոր, նաւթի, գազի և քիմիական արդիւնաբերութեան հարցերով խորհրդարանական յանձնաժողովի անդամ պրն. Արտաւազ Բաղումեանը: Ի դէպ, Իրանում խորհրդարանական նստաշրջանը տեւում է չորս տարի, իսկ պրն. Բաղումեանը արդէն չորս անգամ անընդմէջ պատգամաւոր է ընտրւել:

Հ. Արդի աշխարհաքաղաքական գործընթացների համատեքստում ինչպիսի՞ն է Հայաստան-Իրան քաղաքական համագործակցութեան հետեւողը, և այս առումով ի՞նչ դեր է խաղում Թուրքիան տարածաշրջանում:

Պ. - Ընդհանուր առմամբ, Հիւսիս-Հարաւ աշ-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ «ԱՆՍՈՏ» ՕՐԱԹԵՐԹԻ ՀԱՐՑԱՐՈՅԸ՝ ՊՐՆ. ԱՐՏԱՄԱՅԲ ԲԱՊՈՒՄԵԱՆԻ ՀԵՏ ԻՐԱՆ-ՀԱՅԱՍՏԱՆ. ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ՀԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐ

Վերջինս պաշտօնական հանգամանքի և աշխարհաքաղաքային այցի քերական Հայաստանում էր գտնւում Իսլ. խորհրդարանի հարաւային իրանահայութեան պատգամաւոր պրն. Արտաւազ Բաղումեանը:

Հայաստանում հրապարակուող «Անսոտ» օրաթերքը մի հարցազրոյց է անցկացրել պրն. Ա. Բաղումեանի հետ, որը նոյնութեամբ ներկայացնում ենք մեր սիրելի ընթերցողներին:

Հարցազրոյցը կապարել է Ա. Բ. սեպտեմբերի 4-ին:

Իսրահայաքաղաքական առանցքում Իրանի կողմից Հայաստանը նկատուում է որպէս գործընկեր, դաշնակից: Առանցքն ինքնին կոչւած է արգելք հանդիսանալու հիւսիս-արեւելք ուղղութեամբ միտւած պանթուրքական ծաւալապաշտական քաղաքականութեանը, որի թիկունքում կանգնած են որոշ պետութիւններ, միջազգային որոշակի ուժեր: Տարածաշրջանում Հայաստանն ու Իրանը սահմանակից այն պետութիւններն են, որոնց շահերն այս պարագայում համընկնում են:

Միաժամանակ Իրանն աշխատում է բարեգործացնել իրանահայութիւններ ունենալ հարեւան երկրների հետ և տարածաշրջանային հիմնախրդիրներին, մասնաւորապէս Ղարաբաղեան հիմնահարցի պարագայում ջանում է ստանձնել միջնորդի և խաղաղարարի դերակատարութիւն: Որպէս հարեւան պետութիւններ՝ Իրանն ու Թուրքիան, ընկալանաբար, զարգացնում են առեւտրատնտեսական համագոր-

ծակցութիւնը միմեանց հետ, և պէտք է նշել, որ այս հանգամանքը չի կարող արգելք հանդիսանալ Հայաստանի ու Իրանի յարաբերութիւնների հետագայ խորացմանը:

Պէտք է նշել նաև, որ այն տարածաշրջանային պետութիւնները, որոնք պաշտպանելով իրենց շահերը՝ անկախ քաղաքականութիւն են վարում և չեն ուզում ենթարկւել գերտէրութիւնների թելադրանքին, հանդիպում են բազմաթիւ խոչընդոտների: Կարծում եմ, որ Իրանի և Հայաստանի ժողովուրդները պատմականորէն, ինչպէս անցելու, այնպէս էլ ապագայում կարեւոր դեր կը խաղան այս տարածաշրջանում, և եթէ ուժեր կան, որ կը ցանկանան խանգարել մեր ժողովուրդների մերձեցմանը՝ կը ձախողւեն իրենց փորձերում:

Հ. - Ինչպէ՞ս կը գնահատուիք երկու երկրների միջեւ տնտեսական համագործակցութիւնը:

Պ. - Գաղտնիք չէ, որ Իրանի և Հայաստանի յարաբերութիւններում առաջնութեան կայ գրեթէ բոլոր

ընագաւառներում, և Հայ պատգամաւորներն ուժերը ներածին չափով նպաստել ու նպաստում են երկու երկրների կապերի սերտացմանը՝ Հայաստանի անկախութեան օրից մինչև այսօր: Այժմ այդ կապերն ընդլայնւում են, գործում են ցամաքային և օդային հաղորդակցութեան ուղիները, և Իրանը որեւէ վերապահութիւն չունի ինչպէս իր արդիւնաբերական արտադրանքը Հայաստան արտահանելու, այնպէս էլ հայկական արտադրանքը ներմուծելու հարցերում: Ի դէպ, Հայաստանը բաւականաչափ հնարաւորութիւններ ունի դառնալու արդիւնաբերական երկիր, և այս պարագայում Իրանը կարող է փոխապաշտանաւորութիւնների համաձայն աջակցել դժարութիւնների յաղթահարման գործում:

Յայտնի է, որ Իրանը նաւթի ու այլ հանածոների բաւականին մեծ պաշարներ ունի: Այսպէս, աշխարհի գազի պաշարների 14 տոկոսը պատկանում է այս երկրին, դաս

(Շարունակությունը 6-րդ էջում)



(Շար. 4)

ՍՄԻՒՆՔԱՅ ԿԵԱՆՔ

ՄՅԵՐ ՄԱՆՍՈՒՐԵԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐՈՒ ՑՈՒՑԱՅԱՆԴԵՍԸ ՓԱՐԻՉՈՒՄ

Մեր օրերու հայ արւեստի պատմութեան ինչ Մանսուրեան ազգաւորներ ծանօթ է բոլորին: Գիշարային երաժշտարեստի բնագաւառէն ներսը տեղը ունի երգահան Տիգրան Մանսուրեանը, Լաստրալիոյ մէջ կը փայլի պերայի երգչուհի Արաքս Մանսուրեանը:

Իսկ Ֆրանսիայի մէջ այսօր կը սօսուի անոնց եղբոր՝ Վահանկարիչ Մանսուրեանի մասին, որ Բուրժէի «Անդրէ Մալրո» յակուսթային կենտրոնէն ներս կը ցուցադրէ իր լեթիմ շրջանի գործերը, արժանանալով արւեստաէք շրջանակներու յատուկ ուշադրութեան եւ համակրանքին:

Թէեւ Մանսուրեանի ծննդավայրը Բէյրութն է, բայց եւ 1947-ին իր ընտանիքին հետ ներգաղթած է Հայաստան եւ հոն հայրենիքի մէջ կառուցած է իր արւեստին հիմք, սնած է հայրենի հողէն ու ջուրէն եւ ձեւաւորած է իրրեւ հայ նկարչութեան ներկայացուցիչ:

Երեւանի գեղարւեստա-թատերական հիմնարկին մէջ ուսանողական տարիներէն արդէն ապագայ կը խոստանային Մանսուրեանը շնորհքին պատկանող գործերը, որոնք առիթ ընձեռած են նկարչին հեշտութեամբ մուտք գործելու նախկին Թորհրդային Միութեան արւեստի աշխարհէն ներս:

Այժմ Մանսուրեանը շատեր կը զարդարեն Երեւանի ու Մոսկուայի

թանգարաններուն պատերը, ինչպէս նաեւ անոնք մաս կը կազմեն անհատական բազմաթիւ հաւաքածոներու:

Ֆրանսիայի մէջ հայ արւեստագէտը ունեցած է լուրջ ու որակաւոր ցուցահանդէսներ: Յիշենք 1992-ին Քորքատերօ-ի «Եադ» պատկերասրահին մէջ ներկայացած ցուցահանդէսը, որուն ընթացքին վաճառուած 14 թանկարժէք գործերու հասոյթը նկարիչը նւիրած է Հայաստանի:

Մանսուրեանի արւեստը հայելին կը հանդիսանայ անոր գա-

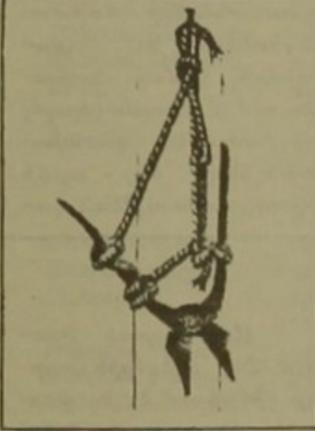


կապւածութեան շարքէն են կապկաւած տաշած փայտի կտորները, որոնք որքան ալ կապկաւին ու գամուին, միեւնոյնն է, չեն կրնար կենդանացնել նախկին ծառին տեսքը...

Արւեստագէտի ցուցադրած վերջին ստեղծագործութիւնները յատկապէս կը շօշափեն «տոնքի-չոթեան» եւ «արմատախիլ կացութեան» թեմաները: Այս վերջինի վառ օրինակը կը հանդիսանայ սոյն էջով ներկայացած գործը, ուր արմատախիլ եղած ճիւղին ետին կերելի Եղեռնի ծանօթ պատկերներէն մէկը, զուգահեռներ գծելով հայ ժողովուրդի ճակատագրին հետ:

Մանսուրեանը գուսպ է անոր վարպետ վրձինը մեղմ գոյներով կը ստեղծագործէ խորհրդապաշտական մտածողութեամբ կտաւներ:

ԿԱՐԻՆԷ Մ. ՂԱԽԱՉԵԱՆ
«ԿԱՄՔ» ՕՐԱԹԵՐԻԹ,
ՓԱՐԻՉ



Արեւմտահայաստան, Գամշէնի շրջանում Շամքի կամուրջ: Ակարւած 1994-ին՝ Մարգրիտ Գալստեանի միջոցով: Այս շրջանի հայութիւնը կոտորեց 1917-ին. մի մասը փախաւ Կովկաս, իսկ մի ուրիշ մասը կրօնափոխուելով մնաց իր պապերի տանը, որոնք դեռ խօսում են իրենց հայերէն բարբառը եւ իրենց համարում են ազգութեամբ «համշէնցի»... Շամքը ունի երեք կամուրջներ, որոնց մեկնասնունը զիւրի տարբեր ընտանիքներ են: Կամուրջները ունեն հայատառ արձանագրութիւններ, որոնք միտումնաւոր աւերել են:

ԱԶԳԱՅԻՆ ՕՐՀՆԵՐԳ ԹԷ ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՅԼԵՐԳ. ՈՐՆ Է ՃԻՇՏԸ

ԳՐ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Հայկական հեռատեսիլի եւ ձայնասփիւռի որոշ կայաններ, նոյնպէս լրագրերը՝ ընդհանուր առմամբ, ազգային օրհներգերը, որոնց շարքում նաեւ մեր ազգային հիմնը («Մեր հայրենիք»), անւանում են «քայլերգ»:

Ճիշտ է, ընդհանրապէս, ազգային պաշտօնական օրհներգերը յօրինուած են քայլերգային կշռոյթով (Tempo di Marcia), բայց տարբերում են քայլերգերից, այն իմաստով, որ քայլերգերը մեծամասնութեամբ ներկայացնում են միութենական, կուսակցական եւ այլ հաւաքակաւութիւնների իղծերը եւ հետապնդած գաղափարները, ինչպէս՝ Բ. Կանաչեանի կամաւորական քայլերգը «Յառաջ նահատակ», Գ. Կառվարենցի քայլերգ Չ. Կ.

Ռաչի. «Բուժակ բարերար, տիկնանց փափկասուն, կամքի, հաւատքի, կոթող անսասան», ինչպէս նաեւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան «Մշակ բանւոր»ը եւ բազմաթիւ ուրիշ քայլերգեր:

Մինչդեռ, ազգային եւ պետական պաշտօնական օրհներգերը ներկայացնում են ազգային ամբողջական եւ ընդհանրական գաղափարներ եւ նպատակներ:

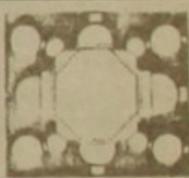
Մայիսամեանցը ազգային օրհներգը հետեւեալ ձեւով է բացատրում. «Ազգի կամ պետութեան կողմից ընդունուած երաժշտական համառօտ կտոր, որ հանդիսաւոր դէպքերում երգուած է եւ նւագուած, եւ որի մէջ արտայայտուած են ազգային իղծերը»:

Ի նկատի ունենալով վերոյիշեալ բացատրու-

թիւնները, տեղին կը լինի «Մեր հայրենիք»ի առընչութեամբ ազգային քայլերգի փոխարէն, գործածել «ազգային օրհներգ» կամ «ազգային հիմն» դարձուածքը (ի նկատի ունենալով «հիմն» բառի օտարամուտ արմատը, նախընտրելի է օրհներգ բառի գործածութիւնը), որը Միքայէլ Նալբանդեանի անմահացած խօսքով եւ ապագալուծ Բարսեղ Կանաչեանի սքանչելի դաշնակցութեամբ ամենայն հարազատութեամբ պատկերացնում է Հայ ժողովուրդի փայլալուծ գաղափարներն ու իղծերը. Ամենայն տեղ մահը մի է, Մարդ մի անգամ պիտի մեռնի, Բայց երանի՜ որ իւր ազգի Ազատութեան կը զոհի:

«ՀԱՅՐԵՆԻԿ»

«ՀԱՅԿԱՍԿԱՆ ՄՐՈՒ ԵՄՐԱՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ»



Հայ մշակոյթի ուսումնասիրութեան եւ վաւերագրումի կենտրոնից տեղեկացնում են, որ այս խորագիրը կրող ցուցահանդէսը սեպտեմբերի 15-ից նոյեմբերի 17-ը ներկայացելու է ճարտարապետութեան Յ-րդ միջազգային ցուցահանդէսին, որը աւանդաբար տեղի է ունենում Երկու տարին մէկ Վենետիկի արդէն պատմական դարձած «Ջիարդինի դի Կաստելլո»ում գեղեցիկ զետեղուած թիէննայէի տարածքում:

Միջոցառման հիմնական ուշադրութիւնը կենտրոնացած է Իտալիայի տաղաւարին, ուր ներկայացնելու են աշխարհի մօտ 30 անւանի ճարտարապետների ստեղծագործութիւնները: Յուցահանդէսի տնօրէն, աւստրիացի նշանաւոր ճարտ. Հանս Հոլլայնի մտայնացմամբ, Իտալիայի տաղաւարի ցուցահանդէսի ընդհանուր գաղափարական ուղղութիւնը արտայայտուելու է հետեւեալ կարգախօսով. «Ապագայի զգայարանները ճարտարապետը որպէս շարժագիր»: Վերջինս նպատակը՝ ինչպէս նշում է Հ. Հոլլայնը, կայանում է նրանում. «որպէսզի բացայայտեն արդի ճարտարապետների բազմաթիւ այն շարժումներն ու ուղղութիւնները, ըստ որոնց, հնարաւոր է պատկերացնել ապագայի մշակոյթի առաջնութեանը»: Միշտ Իտալիայի տաղաւարում ներկայացելու է միւս խոշոր թեմատիկ բաժինը, որը կոչուած է «Երեւելի

ճայներ», ինչպէս նաեւ կազմակերպուելու է ճարտարապետական լուսանկարչութեան ցուցահանդէս:

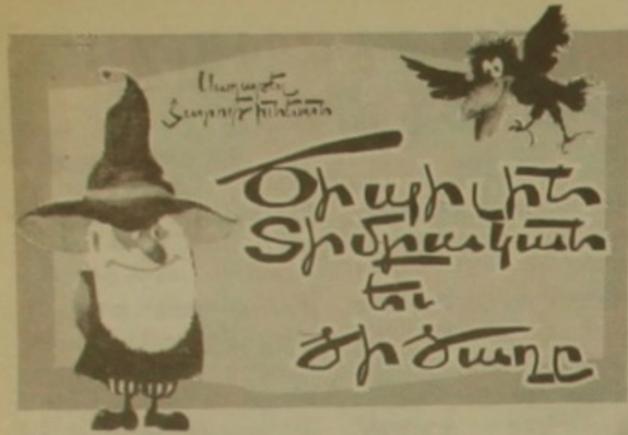
Ճարտարապետութեան Յ-րդ միջազգային ցուցահանդէսին անհատական ցուցադրութիւններով իրենց մասնակցութիւնն են բերելու նաեւ թիէննայէի տարածքում առանձին տաղաւար ունեցող բոլոր երկրները: Հայաստանի Հանրապետութիւնը առաջին անգամ առանձին տաղաւարով իր մասնակցութիւնն է բերելու միջազգային այս կարեւոր ցուցահանդէսին՝ շնորհիւ Ռուսաստանի Դաշնութեան մշակոյթի նախարարութեան կողմից բարեացակամօրէն եւ անշահախնդիր տրամադրուած ցուցասրահի, որը գտնուած է Ռուսաստանի տաղաւարի առաջին յարկում: Միջազգային ասպարէզում Հայաստանի ճարտարապետութիւնը հիմնականում ներկայացել է եկեղեցական շինարեստի գոհարների մեկնարանութիւններով՝ յաճախակի անտեսելով արդի շրջանի հետաքրքիր եւ քիչ ծանօթ իրականութիւնը: Այս առումով յոյժ կարեւոր է գաղտնուած հայկական իւրայատուկ ճարտարապետութեան արդի շրջանի փուլի մշակութային արժէքների ներկայացումը միջազգային ասպարէզում:

Վենետիկում ցուցահանդէսի կազմակերպական աշխատանքները համադրել եւ վարել է Հայ Մշակոյթի Ուսումնասիր-

ութեան եւ Վաւերագրումի կենտրոնը:

Հայ արդի ճարտարապետութեան ցուցահանդէսի գաղափարական մտարմընումը, ցուցադրական նիւթի ընտրութիւնը իրականացրել է Հայ ճարտարապետութեան Ազգային թանգարանը՝ յանձնա նրա տնօրէն ճարտ. Աշոտ Գրիգորեանի: «Հայաստանի արդի ճարտարապետութիւնը» ցուցահանդէսը բաղկացած է չորս բաժիններից. առաջին՝ Հայ ճարտարապետութեան պատմական համառօտ ընթացք, երկրորդ՝ Պորտրայի Հայաստանի ճարտարապետութիւն մինչեւ Երկրորդ աշխարհամարտ, երրորդ՝ յետպատերազմական շրջան, չորրորդ՝ ժամանակակից փուլի հայկական ճարտարապետութիւն մինչեւ ՅՍԿԿԿ-ի թակասումը: Մասնաւորապէս ընտրուած են հետեւեալ ճարտարապետների ստեղծագործութիւնները. Ա. Քամանեան, Մ. Մազմանեան, Ա. Ահարոնեան, Ն. Բունիաթեան, Ն. Մարգարեան, Գ. Քոչար, Ռ. Իսրայէլեան, Գ. Զուրաբեան, Ս. Սաֆարեան, Լ. Զեքէզեան, Գ. Մուշեղեան, Տ. Գեորգեան, Ա. Քարախանեան, Ռ. Զուլհալեան, Ա. Զարեան, Հ. Ռաչիկեան, Յ. Իսարէկեան, Ա. Ալեքսանեան, Ս. Պալեկեան, Զ. Քորոսեան, Մ. Մինասեան, Ա. Մխիթարեան, Լ. Ղալուսեան, Հ. Պողոսեան, Ս. Քիւրքչեան, Ե. Մարապեան, Ս. Կողեղ:

(Շարունակութիւնը 6-րդ էջում)



Օրպիկի Տիմար
ԳԼՈՒԽ ՎԵՅԵՐՈՐԴ
ԾԻԾԱՂԸ
Բ. ՄԱՆՈՒՇՆ ՈՒ ՄԱՐԴԱԿԵՐԸ

Մարդակերը մի պահ զարմացած նայեց Մանուշին, ապա ասաց.
-Այդ ո՞նց է, որ չեմ ուտի: Լաւ էլ կուտեմ, հալա վրայիցդ էլ սառը ջուրը կը խմեմ, այ այն ջրհորից:
Մանուշը ծիծաղեց քուլացել էր. -Չէ, քեռի, ես այստեղից չեմ գնայ, քեզ հետ շատ ուրախ կը լինի:
Մարդակերը մատով ցոյց տուց իր քունքը (1):
-Ըն էստեղը, ինչպէս տեսնում եմ, դատարկ է: Ինչո՞ւ ես ծիծաղում:
-Ախր քեռի, -ծիծաղի միջից ասաց Մանուշը,- էնպէս քան ես ասում, որ մարդու ծիծաղն է գալիս... Ուտեմ, հա ուտեմ... Ուզո՞ւմ ես, հաղարք քերեմ, կեր:
-Ախր հաղարքը ի՞նչ է, որ ուտեմ, ես մարդակեր եմ,-ջղայնացաւ Ղանդալը:
Մանուշը սկսեց նորից ծիծաղել:
-Դու ծիծաղում ես, հա՞... Դէ լաւ, գնացի՞նք:
Մարդակերը բռնեց Մանուշի թելից ու նրան տարաւ տուն: Գացրեց փակ դռան մօտ ու բռնակից քաշելով, հանգիստ բաց արեց դուռը: Մանուշը հասկացաւ, որ ինքը սխալ էր անում, երբ բռնակը դէպի իրեն էր քաշում, հարկաւոր էր կողքի վրայ տանել: Մարդակերը դուռը բացեց, ու նրանք ներս մտան: Հէնց որ ներս մտան, Ազոան ուրախ սկսեց «ղա-ղա» անել ու թաւ դէպի պառուսները, որ կաղնու մօտ նստած սպասում էին: Ազոան թաւ նստեց Օրպիկի ուսին ու շարունակեց իր «ղա-ղա-ն»: Ինչպէս գիտեք, Ազոաի լեզուն միայն Օրպիկին էր հասկանում: Սա շուտ եկաւ դէպի Տիմարկան ու ասաց.
-Մանուշին ներս է տարել:
-Ուրեմն՝ վերջ,-ասաց Տիմարկան:
-Ինչպէս թէ՛ վերջ, ի՞նչ ես ուզում ասել:
-Դէ հիմա Մանուշին կուտի, էլի ի՞նչ դմբօն ես եղել, մի՞թէ չես հասկանում:
Օրպիկին ոտքի ելաւ:
-Ո՞նց թէ... Ուրեմն ատանց Մանուշի պիտի մնանք:
-«Ատանց Մանուշի պիտի մնանք»... -Օրպիկի տնագն (2) արեց Տիմարկան:-Իսկ դու չլինի՞՝ էլի խղճացիր:
-Չէ, ի՞նչ ես ասում... Սիայն թէ մեղք էր:
-Չրեն խղճում ես էլի, ի՞նչ ես ծոծոկում:
-Ե՛ս, ե՛ս եմ խղճում... Ուտում է ուտի, ինչո՞ւ պիտի խղճում:
-Ոնց թէ ուտում է ուտի,-գայրացաւ Տիմարկան:
-Չը, հիմի էլ դո՞ւ ես խղճում... Բռնեցի՞ր...
-Ես չեմ խղճում... չեմ խղճում...-պնդեց Տիմարկան, յետոյ աւելացրեց.-Լսիր, Օրպիկի, ո՞ւր մնացին մեր ցախաւելները: Բա որ ուտի, ո՞նց պիտի փորձենք մեր շնորհքը:
-Չրեն, ե՛ն նոր սարքածը ծառի տակ ընկած է... Այսքան ժամանակ հետս քարշ էի տալիս:
-Ապրես դու, Օրպիկի, կարգին խելօք պառաւ ես եղել, չեմ իմացել:
Իսկ Մանուշն այդ ժամանակ Մարդակերի դռնից ներս մտնելով, շեմքի մօտ կանգ առաւ եւ զարմացած նայեց շուրջը: Ամէն ինչ այստեղ անսովոր էր, անսպասելի: Յատակին ոսկորներ էին թափած, պատերից կախած էին շամփուրներ, զանազան տեսակի խարտոցներ, պարաններ: Թարեքների (3) վրայ շարած էին թակարոցներ, զանազան մեծութեան կարսաներ: Անկունում մի մեծ սնդուկ էր դրած, իսկ կենտրոնում օջախ կար մի մեծ կարսայ վրան: Սի խօսքով, ներսում ամեն ինչ այնպէս էր, ինչպէս պետք է լինէր մարդակերի տանը:
-Օյ, ինչ հետաքրքիր է...-ասաց Մանուշը շուրջը նայելով:
-Չիմա տեսա՞ր, թէ ուր ես ընկել... Թէ չէ ծիծաղում ես, հա ծիծաղում, ոնց որ խելքից պակաս լինես,-ասաց Մարդակերը:
-Թէ ուզում ես, որ չծիծաղեմ, ծիծաղելի բաներ մի ասայ, քեռի,- լրջանալով ասաց Մանուշը:
-Պատիկ ես, բայց լեզուդ շատ է երկար,-շարունակեց Մարդակերը.-Չիմա տես, թէ ինչ է լինելու: Լա մօտեցաւ եւ պատից կախած շամփուրներից մէկը վերցրեց, ձեռքում լաւ տնտղեց, միաժամանակ աչքը չկտրելով Մանուշից: Եւ ըստ երեւոյթին որոշեց, որ շամփուրը յարմար չի, կախեց տեղում, վերցրեց մի ուրիշ, աւելի երկար շամփուր.- Այ, հիմա քեզ կը քաշեմ այս շամփուրի վրայ ու կը խորովեմ: Ես խորոված շատ

ՄԱՐԴԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱԿԱՆ ՄԱՐԴԱԿԱՆ

ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆԸ ԿՐԿԻՆ ՄՐՅԱՍՊԱՐԷ-ՉՈՒՄ

ԵՐԵՒԱՆ- Վերջերս Արմէն Մարտիրոսեանը մասնակցեց Յիւրիխում անցկացւած թեթեւ ատլետիկայի մեծ մրցանակի խաղարկութեան եռացատկի մրցումներին: Մրցասպարէզ էին դուրս եկել ձեւի 12 ուժեղագոյն մարզիկներ: Արմէնը 16 մետր 70 սմ արդիւնքով զբաղեցրեց 6-րդ տեղը: Մի քանի օր անց Գերմանիայում նա մէկ աստիճան վերել բարձրացաւ՝ ցատկելով 16 մետր 74 սմ:

ՊԻՆԳ-ՊՈՆԳԻՍՏՆԵՐՆ ԱՇԽՈՒԺԱՆՈՒՄ ԵՆ

ԵՐԵՒԱՆ- Բելգիայում կայացած պինգ-պոնգի միջազգային մրցաշարին մասնակցեցին նաեւ Մարիանա Սահակեանը եւ Մարիմէ Բիթոյեանը: Փոքր ռակետի 64 վարպետները յարաբերութիւնները որոշեցին օլիմպիական մրցակարգով: Առաջը յաջող հանդէս եկաւ Մարիանա Սահակեանը, որը պարտւելով քառորդ եզրափակում տեղ զրաւեց լաւագոյն ութնական: Իսկ Մարիմէ Բիթոյեանը եզրափակեց 16 լաւագոյնների ցուցակը:

ԸՄԲԻՇՆԵՐԸ՝ ՏԵԿԻԱՆԴՈՅԻ ՅԵԴԵՐԱՍԻՈՆԻ ՊԱՏԱՒՈՐ ԱՆԴԱՄ

ՏԵԿԻԱՆ- Տեկւանդոյի հանրապետական Ֆեդերասիոնի նախագահ, Աժպատգամաւոր Գագիկ Ներսիսեանը Ֆեդերասիոնի պատուաւոր անդամի կոչում շնորհեց օլիմպիական ֆուտբոլի Արմէն Նազարեանին եւ արծաթէ մեդալակիր Արմէն Մկրտչեանին: Հայ օլիմպիականներին յանձնեցին լազերային ձայնագրիչներ:

ԻՐԱՆ-ՀԱՅԱՍՏԱՆ...

(Շարունակութիւն 4-րդ էջից)

Թուսաստանից յետոյ երկրորդ ցուցանիշն է: Որպէս խորհրդարանական յանձնաժողովի անդամ կարող եմ ասել, որ բանակցութիւններ են եղել մեր երկրների համապատասխան գերատեսչութիւնների պատասխանատուների միջեւ, եւ արդէն սկսել են զազատարի կառուցման նախնական աշխատանքները: Յուսով ենք, որ շուտով Հայաստանը կը ստանայ տարեկան 1 միլիարդ խորանարդ մետր իրանական գազ: Բացի այդ, բանակցութիւններ են ընթանում նաեւ իրանական էլեկտրաէներգիան Հայաստանին վաճառելու շուրջ, եւ Հայաստանը կարող է ներմուծել նաեւ իր համար այնչափ անհրաժեշտ էլեկտրաէներգիա:
Հեռանկարային է «Նայիրիտ» գործարանի համագործակցութիւնը իրանական ընկերութիւնների հետ, որոնք ներկայացուցիչները պաշտօնական այլ անձանց հետ արդէն այցելել են Հայաստան:
Հ.- Ինչպիսի՞ն է իրանահայրենական կենսագործունեութիւնն այսօր:

Պ.- Իրանահայութիւնը աշխարհի ամենահին հայ համայնքներից մէկն է: Իրանի ժողովուրդը դրական ու յարգալից վերաբերմունք ունի հայ ժողովրդի նկատմամբ, ինչը պայմանաւորուած է վաղ պատմական անցեալով: Համայնքն այսօր հաշուում է 200 հազար մարդ: Ազգային-մշակութային կեանքը բնականոն զարգացում ունի, գործում են հայկական դպրոցները, որտեղ, պետական ծրագրերից բացի, դասաւանդում են հայոց լեզու եւ կրօնագիտութիւն:
Վերջերս Անթիլիասի Աթոռի կաթողիկոս Արամ Առաջինը այցելեց Իրան, որի ժամանակ քննարկեցին կրօնագիտութեան եւ այլ խնդիրներ, ինչպէս նաեւ պատկան մարմինների հետ պայմանաւորուածութիւն եղաւ հայ դպրոցներում տեսչի կամ փոխտեսչի պաշտօնը հայ անհատներին յանձնարարելու աւանդույթը վերականգնելու վերաբերեալ՝ հիմք ընդունելով կաթողիկոսի դիմումը: Աթո՛մ երկրի նախագահի յատուկ կարգադրութեամբ որոշումն իրագործուած է:

Առհասարակ Իրանում Հայ եկեղեցին բարւոք վիճակում է, եւ գործում են բոլոր երեք՝ Թաւրիզի կամ Ատրպատականի, Թեհրանի եւ հիւսիսային շրջանների, Նոր Ջուղայի եւ հարաւային շրջանների թեմերն իրենց թեմական խորհուրդներով ու առաջնորդներով, որոնք վարում են ազգային, մշակութային ու կրթական գործերը:
Իրանում գոյութիւն ունեն եւ աշխատում են նաեւ տպարաններ, որոնք զբաղւած են հայկական գրահրատարակչութեամբ: Կարելի է առանձնացնել չուրջ 65 տարի հրատարակուող «Ալիք» օրաթերթը, որի միջոցով իրանահայութիւնը հաղորդակից է լինում միջազգային իրադարձութիւններին, հայաստանեան անցուդարձին, առհասարակ ազգային կեանքին:
Վերջապէս իրանահայութիւնն ունի մշակութային եւ մարզական կենտրոններ: Աթո՛մ կազմակերպում են Համահայկական մարզական խաղեր, որին բացի տեղացիներից մասնակցում են աշխարհի տարբեր երկրների հայ

համայնքներից եւ Հայաստանից հրակիրեալ թիմերը:
Հ.- Դուք Հայաստան ժամանել էք ոչ պաշտօնական այցով: Այնուամենայնիւ, որպէս խորհրդարանի պատգամաւոր ծրագրեր ունէ՞ք:
Պ.- Աւանդաբար տարբեր երկրների խորհրդարանները եւ խորհրդարանականները կապեր են հաստատում միմեանց հետ եւ համագործակցում են՝ նպատակելով երկրների միջեւ փոխյարաբերութիւնների զարգացմանը: Իրանի խլամական խորհրդարանում գոյութիւն ունեն եւ ստեղծուած են խորհրդարանական փոխյարաբերութիւնների հարցերով խորհրդարանի տարբեր երկրների հետ աշխատելու համար՝ Նախքան Հայաստան ժամանելս՝ ես հանդիպում եմ ունեցել Իրանի խորհրդարանի նախագահի հետ, քննարկել ենք Հայաստան-Իրան խորհրդարանական յանձնաժողովներ ստեղծելու խնդիրը: Իրանական խորհրդարանի մօտեցումը դրական է, եւ ես յուսով եմ, որ ապագայում այս մտայնացումը կիրաւորուի:
Զրոյցը վարեց ՍԱՄՈՒԷԼ ԷՒՈՅԵԱՆԸ

եմ սիրում:
Մանուշը նորից ծիծաղեց:
-Մարդակեր քեռի,-ասա նա,-ինչ կատակասէր, ինչ ուրախ քեռի ես:
-Չեղ՝, արդէն քեզ համար մարդակեր դարձայ, չէ՞:
-Դէ որ դու ասում ես մարդակեր ես, դրա համար էլ մարդակեր եմ ասում:
-Մարդակեր եմ, ուրեմն մարդ պիտի ուտեմ, հասկացա՞ր,-ասաց Մարդակերը, շամփուրը վեր բարձրացնելով.-Ուրիշ բաներից իմ սիրտը խառնում է: Իմ կերածը միայն մարդ է: Եւ քանի որ Մանուշը մի խորամանկ ժպիտ դնեցին թերախաւատութեամբ նայում էր Ղանդալը, հարցրեց.- Ինչ է, չե՞ս հաւատում:
-Ինչպէ՞ս կարող եմ չհաւատալ,-նոյն խորամանկ ժպիտը դնեցին ասաց Մանուշը, իբր թէ դու կատակ ես

անում, ես էլ պակաս կատակասէրը չեմ:-Դու մեծ ես, իսկ մեզ սովորեցրել եմ, որ մեծերը սուտ չեն խօսում:
-Չը,-Դանդալը լուսեց հասկանալ, որ աղջիկն իրեն մեծ է առնում:
-Էլ ի՞նչ «եղ»,- ծիծաղեց Մանուշը:
-Որ հաւատում ես, էլ ինչո՞ւ ես ծիծաղում:
-Բա ի՞նչ անեմ, որ չծիծաղեմ:
-Լաց եղիր-լրջօրէն ասաց Ղանդալը: Լման դէպքերում երեխաները միշտ լաց են լինում, օգնութիւն են կանչում:
(Շար. 57)

1)Բուրջ-դեմքի վրայ աչքի եւ ականջի միջեւ եղած մասը:
2)Տնագն անել-ծաղրել
3)Թարեք-պատի վրայ հորիզոնական տախտակ

1995-96 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆՈՒՄ ԻՍԼ. ԱԶԱՏ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԿՈՆԿՈՒՐՍՈՒՄ ՅԱԶՈՂԱԾՆԵՐԻ ՑԱՆԿԸ



ՈՒՐԱՆՈՒԹԵԱՄ ԸՆՈՐՀԱՌՐՈՒՄ ԵՆՔ ԱԶԱՏ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ ԸՆԳՈՒՆԻՄԸ ՀԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐԻ ԻՐԵՆՑ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

«Այիբ»ի այս յանձնաժողովը հրապարակում ենք ցանկը ակնառու թիւ կազմող ուսանողուհիների այն հայ քննաժողովների, որոնք յաջողել են Իսլամական Ազատ համալսարանի մուսլիմ քննաժողովներում:

Ինչպէս միշտ հրապարակելով Իսլ. Ազատ համալսարան ընդունւած հայ ուսանողների անանացանկը, որին մօտ ապագայում յաջորդելու է նաև ցանկը այն ուսանողների, որոնք առանկ յաջողութեամբ պնդական համալսարանների երկրորդ փուլի մասնագիտական քննաժողովների քվից անցնելով և համալսարանական գիտութեանը փարքեր ճիւղերում յաջողութիւն արձանագրելով մուսլիմ կործնելու բարձրագոյն ուսման օջախները, քերկրանքով ենք լցում ի տես այն իրողութեան, որ գիտութեան աստիճանները նաեւ, քաղաքական հասունութեամբ ու քաղաքացիական գիտակցութեամբ փոզորուն ապագայակերտ այս սերունդը վաղը գալու է երկրի գիտական ու ճարտարապետի ասպարէզներում իր արժանի տեղը գրաւելու, իսկ մեր համայնքային ու հասարակական կեանքում ազգային ոգով լիցքատրուած, նիւթածութեամբ ու պատասխանատւութեան ողջամտութեամբ իր անսակարկ մասնակցութիւնն է բերելու կառուցողական այն հեռքին, որով երաշխատրուում է հայ ժողովրդի գոյութեան իմաստը և յարապետութիւնը:

Մեր այդ և այդ ապաստումով ջերմօրէն շնորհատրուում ենք ողջունում ենք համալսարան ընդունւած հայ ուսանողներին:

ՆՄ ԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Մեր ընթերցողները երբ որևիցէ վրիպած անուն գտնեն, քող բարեհաճեն մեզ տեղեկացնել, լրացուցիչ ցանկով ներկայացնելու համար:

ՈՐԲԺՇԿԱԿԱՆ ԾԻՒՂԵՐ

1-Աղազարեան Էդիս	Ուղեղեղ	հաշւապահութիւն	49-Պօղոսեան Ղարաղանի Կարինէ	Խորասզան (Սպահան)	կիրառական ուսողութիւն
2-Աղազարեան Արթիւր	Թեհրան, հիւսիս	կիրառական քիմիա	50-Պօղոսեան Չարեհ	Թեհրան, հարաւ	քիմիայի ճարտարագիտութիւն, քարտէզի ճարտարաբանութիւն
3-Ալլահվերդի Աուլետ	Թեհրան, կենտրոն	հոգեբանութիւն մահճարութեան քեքումով	51-Բաղդեան Էդիբ	Ճաւաւաքջան	կենսաբանութիւն, մանրէաբանական գիտութիւններ
4-Աղաբեան Մելինէ	Թեհրան, կենտրոն	կիրառական ուսողութիւն	52-Բարիջանի Կարեն	Ուղեղեղ	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, հողագործութիւն եւ բոյսերի բարեփոխում
5-Ալունեան Մարտին	Թեհրան, կենտրոն	հայոց լեզու եւ գրականութիւն	53-Բոնիպաի Ժոռն	Թեհրան, հիւսիս	քիմիայի ճարտարագիտութիւն, հանքային քիմիայի ճարտարաբանութիւն
6-Ալեքսանդրեան Ռիմա	Թեհրան, կենտրոն	հայոց լեզու եւ գրականութիւն	54-Թովմասեան Անդրանիկ	Թեհրան, կենտրոն	քարտէզի ուսողութիւն
7-Ամիրեան Արմինէ	Թեհրան, կենտրոն	կիրառական քիմիա	55-Թահմազեան Չառնէ Բարուլին	Թեհրան, կենտրոն	տնտեսական գիտութիւններ տնտեսագիտութեան քեքումով
8-Օհանեան Սարի Թիմա	Արաք	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, հողագործութիւն եւ բոյսերի բարեփոխում	56-Թահմազեան Վիլիամ	Համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն, համակարգչի կիրառում	իսպաներէն լեզու
9-Աւետիս Արրահամեանց Արա	Ուղեղեղ	համակարգչի ճարտարագիտութիւն անգլերէն լեզուի թարգմանչութիւն	57-Թահմազեան Մառիէտ	Թեհրան, հիւսիս	Ֆրանսերէն լեզուի թարգմանչութիւն
10-Աննետ Արմոնդ	Թեհրան, հարաւ	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն	58-Թահմազեան Բարնէ	Թեհրան, կենտրոն	հայերէն լեզու եւ գրականութիւն
11-Աննետեանց Արրի	Թեհրան, հարաւ	համակարգչի ճարտարագիտութիւն	59-Չոհրաբեան Սենարիկ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի թարգմանչութիւն
12-Աննետեան Ալէն	Շահրտէյ	ըժշկական ճարտարագիտութիւն	60-Չոհիլեան Դիանա	Արաղան, Խոռանչաիր	անգլերէն լեզուի թարգմանչութիւն
13-Աննետեան Էլիս	Թեհրան, հարաւ	լուսանկարչութիւն	61-Թաղեան Ռոստոմի Ռուբինա	Համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն	համակարգչի կիրառում
14-Աննետեան Ռաֆիկ	Թեհրան, կենտրոն	ճարտարաբանական նախագծում	62-Թաթարի Պետրոս	Ուղեղեղ	հաշւապահութիւն
15-Աննետեան Կարինէ	Թեհրան, կենտրոն	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա	63-Թաղեան Ժուլիան	Սեմնան	ճարտարաբանական վարչագիտութիւն
16-Արրահամեան Էդիս	Թեհրան, հարաւ	հաշւապահութիւն	64-Թորոսեան Խոյզանի Վրժ	Թեհրան, կենտրոն	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա
17-Արրահամեան Արթիւր	Թեհրան, հիւսիս	ճարտարաբանական ճարտարագիտութիւն, ճարտարաբանական արդիւնաբերութիւն	65-Թորոսեան Վահէ	Թեհրան, կենտրոն	մեխանիկայի ճարտարագիտութիւն, կարծր մարմինների նախագծում
18-Արրահամեան Թաղէս Արա	Ղազիս	կիրառական ֆիզիկա	66-Խաչանի Գարեգին	Թեհրան, հարաւ	էլեկտրականութեան տեխնիկական փորձագիտութիւն, էլեկտրոնիկա
19-Էլիբի Սաթալու Սոնիկ	Ուրմիա	ճարտարաբանական ճարտարագիտութիւն	67-Խուրաւերդեան Սեդիկ	Համակարգչի ուսումնական կենտրոն	համակարգչի կիրառում
20-Էնջելեան Լիլիթ	Թեհրան, հարաւ	կիրառական ֆիզիկա	68-Խուրաբախչեան Ալիմա	Թեհրան, կենտրոն	հասարակական կապերի գիտութիւններ
21-Օհանջանեանց Իւետ	Թեհրան, հիւսիս	ապահովագրութեան վարչագիտութիւն	69-Խուրաբախչեան Մելինէ	Չանջան	առեւտրի վարչագիտութիւն
22-Քարումեան Մարմէն	Չանջան	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, շիլաք կենսաբանութիւն, մանրէաբանական գիտութիւններ	70-Խոսրովեան Դորոսի Անուղ	Թեհրան, հարաւ	ինքնաշարժի ճարտարաբանութիւն մեխանիկայի տեխնիկական փորձագիտութիւն
23-Քաղիկեան Արա	Սարի	փորձառական գիտութիւններ	71-Խոսրովեան Թաթեանդ Արին	Թաւրիզ	հաշւապահութիւն
24-Քաղրամեան Սարիկ	Թեհրան, հարաւ	ղաստիարակչական գիտելիքներ, ուսուցողական տեխնոլոգիա	72-Շահրազեան Վարուժան	Բարաք	նիւթերի ճարտարագիտութիւն, մետաղաձուլութիւն
25-Քաղրամեան Չարմիկ	Գարմար	անասնաբուժութիւն	73-Շահրազեան Բրիտափոր	Թեհրան, կենտրոն	հայերէն լեզու եւ գրականութիւն
26-Քաղրամեան Սանգարանի Լորիկ	Ճիրուզքուի	առեւտրի վարչագիտութիւն	74-Շահրազեան Անի	Համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն	համակարգչի կիրառում
27-Քաղրամեան Սանգարանի Դելիդ	Թեհրան, հարաւ	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, ուժ	75-Շահրազեան Արգիսէ	Թեհրան, կենտրոն	առեւտրի վարչագիտութիւն
28-Քաղրամեան Սանգարանի Ալէն	Խորասզան (Սպահան)	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, ուտեստեղէնի ճարտարաբանութիւն	76-Ղաթեան Գարդաբաղ Նայիրի	Չանջան	կենսաբանութիւն, մանրէաբանական գիտութիւններ
29-Քաղրամեան Ռազմիկ	Թեհրան, կենտրոն	ճարտարաբանական վարչագիտութիւն	77-Ղաթեան Գարդաբաղ Ալէն	Թեհրան, հարաւ	ճարտարաբանութիւն, ճարտարաբանական արդիւնաբերութիւն
30-Քարախանի Ալիս	Բարաք	անգլերէն լեզու եւ գրականութիւն	78-Ղաթեան Նարինէ	Թեհրան, կենտրոն	կիրառական ուսողութիւն
31-Քաղարեան Ալիս	Ճասա	պարսկերէն լեզու եւ գրականութիւն	79-Ղանիլեան Ռազմիկ	Թեհրան, հիւսիս	առեւտրի վարչագիտութիւն
32-Քախչի Արազ	Չանջան	կենսաբանութիւն, մանրէաբանական գիտութիւններ	80-Ղաթեան Ղարաղանի Բրիտանի	Թեհրան, կենտրոն	պատկերային կապ (գրաֆիկա)
33-Աղայ Արազ	Թաւրիզ	հասարակական գիտութիւններ, հասարակական ծրագրատրուում	81-Ղարբիղեան Նամակերտի Անի	Թեհրան, կենտրոն	մարմնակրթութեան ուսուցչութիւն եւ մարզական գիտութիւններ
34-Արամին Գերմինէ	Թեհրան, հիւսիս	կիրառական քիմիա	82-Տէր-Գրիգորեան Քոնարքի Սիւնէ	Նաջաֆաբաղ	համակարգչի ճարտարագիտութիւն
35-Առաքելեան Լիլիա	Թաւրիզ	անգլերէն լեզուի ուսուցչութիւն	83-Սարահատեան Խոսրոբաբաղի Սարրինա	Թեհրան, կենտրոն	կիրառական ուսողութիւն
36-Ազարեան Նամակերտի Ռաֆիկ	Թեհրան, հարաւ	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, ուժ տնտեսագիտութիւն	84-Սարահատեան Խոսրոբաբաղի Ռոզալին	Թեհրան, հիւսիս	իսպաներէն լեզու
37-Ասատրեան Ճրեդրիկ	Թեհրան, կենտրոն	տնտեսագիտութեան քեքումով հոգեբանութիւն քաջառիկ երեխաների քեքումով համակարգչի ճարտարագիտութիւն			
38-Ասատրեան Էլիս	Թեհրան, կենտրոն				
39-Ասատրեան Անի	Թեհրան, կենտրոն				
40-Օրուջեան Սանգարանի Արթիւր	Թեհրան, կենտրոն	հայերէն լեզու եւ գրականութիւն			
41-Օրուջեան Գերմինէ	Թեհրան, կենտրոն	կիրառական ֆիզիկա			
42-Օրուջեան Արթիւր	Թեհրան, կենտրոն	քարտէզի ուսողութիւն			
43-Ղազարեան Ստ. Ռենէ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի թարգմանչութիւն			
44-Փափիլեան Սիլակերտի Սերժիկ	Թեհրան, հիւսիս	կիրառական քիմիա			
45-Պետրոսեան Խոյզանի Ալէնուշ	Թեհրան, կենտրոն	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա			
46-Քաղիկ Բարրին	Թեհրան, կենտրոն	հաշւապահութիւն			
47-Քաղիկ Ալէն	Ճիրուզքուի	առեւտրի վարչագիտութիւն			
48-Պօղոսեան Ղարաղանի Յասմիկ	Խորասզան (Սպահան)	գիւղատնտեսութեան			

1995-96 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆՈՒՄ ԻՍԼ. ԱԶԱՏ ՀԱՄԱԿԱՐԱՆԻ ԿՈՆԿՈՒՐՍՈՒՄ ՅԱԶՈՂԱԾՆԵՐԻ ՑԱՆԿԸ



85-Սարգսեանց Փեքաչքի Իւետ	Թեհրան, հիւսիս	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, կենսոլորտ կիրառական ֆիզիկա առեւտրի վարչագիտութիւն	139-Դուկասեան Սւարանի Իզաբէլ	Թեհրան, կենտրոն	հասարակական կապերի գիտութիւններ համակարգչի ճարտարագիտութիւն
86-Սարգսեան Լիոն	Թեհրան, կենտրոն		140-Ֆազլի ժանետ	Արաք	
87-Սարգսեան Ռիմա	Թեհրան, կենտրոն		141-Ֆարմահիմի Ֆարահանի Արքին		ճարտարարեստի ճարտարագիտութիւն, ծրագրաւորում հոգեբանութիւն բացառիկ երեխաների թեքումով ճարտարարեստական վարչագիտութիւն
88-Սարգսեանց Ռեզայի Իւետ	Մարանդ	կենսաբանութիւն, անասնական գիտութիւններ	142-Ֆարհադեան Քաթրին	Թեհրան, կենտրոն	
89-Չաղուփուր Սիրշեքարու Յովիկ	Բանաք	հաշւապահութիւն	143-Ղարաղաղի Սիքայէլ	Քարաք	
90-Շատուր Նահալեան Ալինա	Թեհրան, կենտրոն	ֆրանսերէն լեզւի թարգմանչութիւն անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն հայերէն լեզու եւ գրականութիւն	144-Գրիգորեան Սւարանի Վահիկ	Թեհրան, կենտրոն	լէկտրոնիկա
91-Սամուէլեան Ռամոնա	Թեհրան, հիւսիս		145-Քարիմեան Սիչանի Արմին	Նաջաֆաքադ	նիւթերի ճարտարագիտութիւն, մետաղամուկութիւն տնտեսական գիտութիւններ առեւտրի տնտեսագիտութեան թեքումով գերմաներէն լեզւի թարգմանչութիւն անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն մեխանիկայի ճարտարագիտութիւն կարծր մարմինների նախագծում կիրառական ուսողութիւն անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն
92-Չարգարեան Արմիկ	Թեհրան, կենտրոն		146-Քեշիչ Ադրին	Թեհրան	
93-Սարեան Ղալեմալաքի Յայկ	Դեհաղան	հասարակական գիտութիւններ, հասարակական հետազոտութիւն	147-Քեշիչոյի Արսին	Թեհրան	
94-Ռեյհանեան Յարանի Քարոլին	Համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն	համակարգչի կիրառում անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն	148-Քեշիչ Ղարափէք Անետ	Թեհրան, հիւսիս	
95-Շատուրեան Ադրին	Արաք		149-Քեշիչեան Արաքս	Թեհրան, կենտրոն	
96-Չաքարեան Իւետ	Թեհրան, կենտրոն		150-Քեշիչեան Քրիստ	Թեհրան, կենտրոն	
97-Չաղեբեան Մասիհի Վարուժ	Թեհրան, հիւսիս	փորձառական գիտութիւններ	151-Քեշիչեան Մերուժ	Թեհրան, կենտրոն	
98-Շատուկեան Շուրիշգանի Արթին	Թեհրան, հարաւ	մեխանիկայի ճարտարագիտութիւն (քերմութիւն ու հոսող մարմիններ)	152-Քեշիչի Իւետ	Թեհրան, հարաւ	
99-Դեհրաշեան Ղարաղանի Ալենուշ	Համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն	համակարգչի կիրառում	153-Քալանթար Օհանեան Յրեդրիկ	Քաշան Թեհրան, հարաւ	համակարգչի ճարտարագիտութիւն մեխանիկայի ճարտարագիտութիւն, քերմութիւն եւ հոսող մարմիններ կենսաբանութիւն, մանրէաբանութիւն բժշկական ճարտարագիտութիւն ճարտարապետութիւն հաշւապահութիւն կիրառական քիմիա պարսկերէն գրականութիւն հայերէն լեզու եւ գրականութիւն գրադարանապետութիւն կիրառական քիմիա
100-Դեմիրճեան Մողադդամ Ալիս	Թեհրան, կենտրոն	հայերէն լեզու եւ գրականութիւն կիրառական քիմիա	154-Քամիլեան Դանիալ		
101-Դուրուխանեանց Քաթրին	Լահիջան	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, կենսոլորտ պարսկերէն լեզու եւ գրականութիւն	155-Քոքայեան Քամելիա	Ֆալաւարջան Թեհրան, հարաւ	
102-Դուլաթեան Արքին	Սանանդաք	համակարգչի ճարտարագիտութիւն	156-Գալստեան Ռազմիկ	Թաւրիզ Թեհրան, կենտրոն	
103-Դեհղանի Սիւն	Արաք		157-Գրիգորեանց Լինետ	Թեհրան, կենտրոն	
104-Տէր-Պողոսեան Փեքաչքի Սարտին	Արաք		158-Գոլեստանեան Առլետ	Արաք	
105-Դիլարեանց Մասիհի Արմին	Թեհրան, հարաւ	առեւտրի վարչագիտութիւն պարսկերէն լեզու եւ գրականութիւն	159-Գոլեստանեան Նինետ	Արաք	
106-Ռոբան Ռուբէն	Նոշահի, Չալուս		160-Գովաքեան Արմին	Թեհրան, կենտրոն	
107-Ռոստոմեան Ռոնի	Թեհրան, կենտրոն	քարեշինութեան ճարտարագիտութիւն	161-Ներսիսեան Վարդազար	Թեհրան, հիւսիս	
108-Ռոստամյու Վահէ	Թեհրան, կենտրոն	քարեշինութեան ճարտարագիտութիւն	162-Նազարեան Արմէն	Թեհրան, կենտրոն	
109-Սիմոնի Սիմոնեան Սայմասի Անդրէ	Մարանդ	անգլերէն լեզւի ուսուցչութիւն անասնաբուժութիւն	163-Նազարեան Չառնէ Ռազմիկ	Դեհաղան	հասարակական գիտութիւններ, հասարակական ուսումնասիրութիւն
110-Սիմոնց Վարդան	Թաւրիզ		164-Նուրեան Էդիմ	Թեհրան, կենտրոն	լէկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, լէկտրոնիկա պարսկերէն գրականութիւն
111-Շամիրեան Համլետ	Յիրուզբուի Ռուդեհէն	առեւտրի վարչագիտութիւն հաշւապահութիւն	165-Մարուք Ռաֆիկ	Շիրան	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, բոյսերի բարեփոխում
112-Շամիրեան Արլին	Թեհրան, կենտրոն	քարեշինութեան ճարտարագիտութիւն	166-Մարգարեան Հենրիկ	Շիրաք Չամ	անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն ճարտարարեստական վարչագիտութիւն հաշւապահութիւն տնտեսական գիտութիւններ տնտեսական տնտեսագիտութեան թեքումով
113-Շամիրազայեան Արա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն	167-Մարկոսեան Արմին	Խորասգան, Սպահան	անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն ճարտարարեստական վարչագիտութիւն հաշւապահութիւն տնտեսական գիտութիւններ տնտեսական տնտեսագիտութեան թեքումով
114-Շահնազարեան Ալենուշ	Թեհրան, կենտրոն		168-Մարկոսեան Ռուբինա	Գաշաթրան	անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն ճարտարարեստական վարչագիտութիւն հաշւապահութիւն տնտեսական գիտութիւններ տնտեսական տնտեսագիտութեան թեքումով
115-Շահնուրաղեան Մելինա	Համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն	համակարգչի կիրառում գերմաներէն լեզւի թարգմանչութիւն ճարտարարեստական նախագծում քարեշինութեան ճարտարագիտութիւն անգլերէն լեզւի ուսուցչութիւն հայերէն լեզու եւ գրականութիւն առեւտրի վարչագիտութիւն	169-Մանգասար Էդարդ	Ռուդեհէն Թաւրիզ	անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն ճարտարագիտութիւն, լէկտրոնիկա համակարգիչ
116-Շահարանի ժասմէն	Թեհրան, կենտրոն		170-Մանոսեան Սոնիա		ուսողութիւն համակարգչի ճարտարագիտութիւն մանածագործութեան ճարտարագիտութիւն հասարակական կապերի գիտութիւններ կրօն եւ արաբերէն ներկայացում, ներկայացում գրականութիւն
117-Շահուսեան Ռազմիկ	Թեհրան, կենտրոն		171-Մանուկեան Գլադիս	Թեհրան, հիւսիս	
118-Շահինգիւր Արազ	Մահաբադ		172-Սկրտչեան Սիլա	Նաջաֆաքադ	
119-Շահինգիւր Սանդրա	Նաջաֆաքադ		173-Մնեսեանց Արքին	Քարաք	
120-Շահմիրազայեան Անետ	Թեհրան, կենտրոն		174-Մեհրաբեան Մեւանայ	Ռուդեհէն	
121-Սմիլի Բանէ Սարօ	Սանանդաք		175-Մեհրաբեան Սանի Բիանկա		
122-Չաւաղեան Ղարաղաղի Անի		կիրառական քիմիա առեւտրի վարչագիտութիւն համակարգչի ճարտարագիտութիւն	176-Սիքայիլեան Անաբելլա	Շահրեռէյ	
123-Չաւաղեան Ալէն	Յիրուզբուի Շիրազ		177-Սիրգալսանեան Էդարդ		
124-Թարք Ղաշղայի Ալենուշ	Շիրազ		178-Սիրգալսանի Անի	Թեհրան, կենտրոն	
125-Թերոսիսեան (Ներոսիսեան) Մելինա	Թեհրան, կենտրոն	ֆրանսերէն լեզւի թարգմանչութիւն կիրառական քիմիա	179-Սիրգալսանի Մարիա	Բանդար Աքբաս Արաք	
126-Թումանեան Ռուբինա	Շահոեզա		180-Սիրգալեան Աթենա		
127-Պետրոս Նազարբէկեանց Ռայմոնդ	Թեհրան, հարաւ	կառավարական վարչագիտութիւն տնտեսական գիտութիւններ առեւտրի տնտեսագիտութեան թեքումով	181-Սիրգալեան Սերժիկ	Թեհրան, կենտրոն	երաժշտութիւն անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն հաշւապահութիւն մարմնակրթութեան ուսուցչութիւն եւ մարզական գիտութիւններ
128-Փիլքսահան Վալենտին	Թեհրան, կենտրոն	քարեշինութեան ճարտարագիտութիւն	182-Սինասթեան Շաքլ	Խորասգան, Սպահան	անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն հաշւապահութիւն մարմնակրթութեան ուսուցչութիւն եւ մարզական գիտութիւններ
129-Աբեղեան Գեիկ	Թեհրան, կենտրոն	քարեշինութեան ճարտարագիտութիւն	183-Սինասեան Արքին	Ռուդեհէն	
130-Ալեղ ժորժիկ	Ռուդեհէն	գիւղատնտեսութեան ճարտարագիտութիւն, հողագործութիւն, բոյսերի բարեփոխութիւն հաշւապահութիւն	184-Վարդանեան Ռուբինա	Ուրմիա	
131-Աքբասի Անիտա	Թեհրան, կենտրոն		185-Վարդուեան Ռիմա	Թեհրան, կենտրոն	
132-Իսաի Թազեբանդի Ալբերտ	Ուրմիա	քարեշինութեան ճարտարագիտութիւն	186-Վաքիլնիա Ռիմա	Թեհրան, կենտրոն	
133-Իսաի Դիգաք Թեքիէ Ռաբերտ	Թեհրան, կենտրոն		187-Յարունեան Ռիտա	Թեհրան, կենտրոն	
134-Այվազեանց Էդիմ	Թեհրան, կենտրոն	համակարգիչ լէկտրականութեան ճարտարագիտութիւն ուժ անգլերէն լեզու եւ գրականութիւն	188-Յարապետեան Մելինա	Ֆալաւարջան	մանրէաբանութիւն ճարտարարեստի ճարտարագիտութիւն, ծրագրաւորում եւ համակարգերի տարալուծում բացարձակ քիմիա
135-Էլվազի Ադրին	Ռուդեհէն		189-Յուշիար Արին		
136-Դարիբեան Դարդաքի Շաքլ	Խորասգան, Սպահան	կենսաբանութիւն լէկտրոնիկա	190-Յակոբի Սարին	Թեհրան, հիւսիս	
137-Դարիբեան Մասիհի Արքի	Թեհրան, հարաւ	հաշւապահութիւն	191-Յակոբ Գուրջեանց Ռադ Սուրբաս	Թեհրան	հայերէն լեզու եւ գրականութիւն
138-Դուկասեան Ալլին	Թեհրան, հարաւ		192-Յակոբեան Սիլակերտի Սինդրելլա	Թեհրան, կենտրոն	հասարակական կապերի գիտութիւններ
			193-Յակոբեան Սիլակերտի Ալլին	Թեհրան, հարաւ	
			194-Յորձոգեան Մարսէլ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզւի թարգմանչութիւն համակարգչի ճարտարագիտութիւն
			195-Շաղուբեանփուր Արմէն	Թեհրան, կենտրոն	ճարտարարեստական վարչագիտութիւն
			196-Շաղուբեան Ղալեսարի Արմէն		ուսողութիւն
			197-Շգանեանց Նազեբանդ Սեւադա		
			198-Իւնեսեան Իւետ	Ռուդեհէն Թեհրան, կենտրոն	համակարգչի կիրառում հաշւապահութիւն



1995-96 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆՈՒՄ ԻՍԼ. ԱԶԱՏ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԿՈՆԿՈՒՐՍՈՒՄ ՅԱԶՈՂԱԾՆԵՐԻ ՑԱՆԿԸ

ՈՐ-ԼԻԱԺԱՍ

1-Սորխանի Ուրիկ	Թեհրան, հարաւ	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, ուժ համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն, համակարգչի կիրառում կիրառական քիմիա	54-Սիմոնի Սիմոնեան Սալմասի Անդրէ	Մարանդ	անգլերէն լեզու ուսուցչութիւն պատկերային կապ, գրաֆիկա
2-Մնասեանց Արթին	Թեհրան	համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն, համակարգչի կիրառում կիրառական քիմիա	55-Շահումեան Ռազմիկ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
3-Մելքոնեան Խոյզանի Ալինա	Թեհրան, հիւսիս	իրաւաբանութիւն	56-Շահնազարեան Ալեհուշ	Թեհրան, կենտրոն	համակարգչի ճարտարագիտութիւն կենսաբանութիւն, մանրէաբանական գիտութիւններ կիրառական ուսողութիւն
4-Մովսիսեան Ֆար Ալեհուշ	Թեհրան, կենտրոն	իրաւաբանութիւն	57-Շահնազարեան Ալինա	Թեհրան, հարաւ	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա կիրառական ուսողութիւն
5-Մեհրաբեան Սանի Բիանկա	Ռուդեհէն	համակարգչի կիրառում	58-Շահնազարի Էլիկ	Թեհրան, հիւսիս	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա կիրառական ուսողութիւն
6-Մորադի Գագիկ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	59-Սարխոշ Արամ	Թեհրան, կենտրոն	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա կիրառական ուսողութիւն
7-Մորադի Շրեդրիկ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	60-Սարիատի Խոսրոբադի Սոնալիզա	Թեհրան, կենտրոն	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա կիրառական ուսողութիւն
8-Մոշէ Փատրիկ	Թեհրան	համակարգչի կիրառում	61-Շահմուրադեան Սարիա	Թեհրան, կենտրոն	էլեկտրականութեան ճարտարագիտութիւն, էլեկտրոնիկա կիրառական ուսողութիւն
9-Մասումեան Վիդեա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	62-Շահմուրադ Քոլլի Լաջաֆաբադի Սարիա	Յալաբաբա	կենսաբանութիւն, մանրէաբանական գիտութիւններ համակարգչի կիրառում
10-Մկրտիչի Արագ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	63-Շահբազի Ռայմոնդ	Ռուդեհէն	համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն, համակարգչի կիրառում ապահովագրութեան վարչագիտութիւն
11-Մկրտչեան Յաղանի Ալեհ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	64-Շահբազեան Սնկերտի Սելիմ	Թեհրան	համակարգչի բարձրագոյն ուսումնական կենտրոն, համակարգչի կիրառում ապահովագրութեան վարչագիտութիւն
12-Մուսախանի Խինետ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	65-Շահբազեան Անի	Թեհրան, հարաւ	պատկերային կապ, գրաֆիկա
13-Միրանեան Էդիմ	Թեհրան	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	66-Շահբազեան Արզիմէ	Թեհրան, կենտրոն	հասարակական գիտութիւններ, հասարակական հետազոտութիւն
14-Միքայէլեան Իգարեւա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	67-Նազարեան Չառնէ Ռազմիկ	Դեհաբա	տնտեսական գիտութիւններ տնտեսական տնտեսագիտութեան թեքումով
15-Միքայէլեան Անաբեւա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	68-Վարդանեան Իւետ	Թեհրան, կենտրոն	կիրառական ֆիզիկա
16-Մինասեան Անետ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	69-Ոսկանեան Չարմախլի Լորա	Թեհրան, կենտրոն	պատկերային կապ, գրաֆիկա
17-Ղազարեան Լիլիան	Թեհրան	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	70-Յայրապետ Գեորգեան Անի	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
18-Քորդեան Շարիս	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	71-Յակոբեան Միլակերտի Ալլիմ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
19-Քեշիշի Իւետ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	72-Յակոբեան Միլակերտի Անահիտա	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
20-Քեշիշեան Վարուժան	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	73-Յակոբեան Միլակերտի Անահիտա	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
21-Քեշիշեան Սեդուժ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	74-Յակոբի Սարիմէ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
22-Քեշիշեան Քրիստ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	75-Յակոբեան Էդարդ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
23-Քեշիշեան Սեւանայ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	76-Յարութիւնի Էդնա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
24-Քեշիշեան Արմինէ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	77-Յարութիւնեանց Թալին	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
25-Քեշիշեան Արաքս	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	78-Յարութիւնեան Սաթթալ Էլիմ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
26-Քեշիշեան Էդմոնդ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	79-Յարութիւնեան Փիշախբարանի Յանի	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
27-Քարիմ Բաբայի-Մասիհի Աննա	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	80-Յարութիւնի Էլիփա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
28-Մանուկեան Գլադիս	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	81-Յարութիւնեանց Յովհաննէս	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
29-Մանուսեան Յաֆթանի Տիգրան	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	82-Եղեգար Դամաւանդի Էդմոնդ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
30-Մատթէոսեան Վահագն	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	83-Յովսէփեան Խոյզանի Ալեքսի	Թաւրիզ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
31-Մատթէոսեան Սարօ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	84-Յուրդրդ Յերմինէ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
32-Մատթէոսեան Ռոբերտ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	85-Յորժոզեան Մարսէլ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
33-Մարկոսեան Ղարաղանի Ռուբինա	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	86-Իւնեսեան Իւետ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
34-Մադաթ-Թուրեան Սառիտա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	87-Իւսէֆի Առլետ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
35-Յալաք Իքի Աղաջ Վանական	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	88-Էդիկեան Խոյզանի Ռայմոնդ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
36-Ղորանի Բաբոուդի Թամարա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	89-Թարոյեան Ալեհ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
37-Ղուկասեան Յարիդանի Յամլետ	Խոնդէնիշաիր	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	90-Արեղեան Գելիկ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
38-Քալանթար Օհանեան Շրեդրիկ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	91-Թահմազեան Չառնէ Բարոյիմ	Թեհրան	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
39-Քալանթարի Կարինէ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	92-Թահմազեան Յայկ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
40-Գոլբուրդադեան Վրէժ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	93-Թահմազեան Մանուէլ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
41-Գրիգորեան Էմիլի	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	94-Թահմազեան Մառիտ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
42-Գալստեան Ռազմիկ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	95-Թահմազեան Լիդրա	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
43-Գալստեանց Վահագն	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	96-Թահմազեան Քարմէն	Ռուդեհէն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
44-Կարապետեանզաղ Ալինա	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	97-Արայեան Բարոյիմ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
45-Քէլիան Արթին	Մահաբադ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	98-Իսաղուեան Ալֆրէդ	Թեհրան	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
46-Լալայեան Թարրիզի Սարօ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	99-Իսախանեան Ռազմիկ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
47-Օտտուր Նահալեան Ալինա	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	100-Յախուրեան Մասիհի Բարոյիմ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
48-Սարգսեանց Առլետ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	101-Մաեադեան Սարթալի Ալեհ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
49-Սարգսեան Յարմիկ	Սիւազ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	102-Սուֆերզադէ Ռայմոնդ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
50-Սարգսեան Սարիմէ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	103-Թովմասի Անի	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
51-Սարգիս Գրիգորեանի Սերժիկ	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	104-Թորոսեան Արմինէ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
52-Սարգսեանց Փեթաչէթի Իւետ	Թեհրան, հիւսիս	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	105-Թորոսեան Վահի	Թեհրան, հարաւ	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
53-Սարիատի Խոսրոբադի Լիդրա Քրիստին	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն	106-Ղուկասեան Ալլիմ	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն
			107-Տէր-Ղուկասեան Սանգարանի Ռաժդեհ (Նժդեհ)	Թեհրան, կենտրոն	անգլերէն լեզուի բարձրագոյն ուսուցչութիւն

ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ ԵՆ
 ԻՐԱՆ-ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՌԵՏՐԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ
 IRAN-ARMENIA TRADE DIRECTORY
 Հեռ.՝ 830914

UNOMAT INTERNATIONAL
 ԳՐՊԱՆԻ ՉԱՓՄԻ ՃԼԱՅ
 ԲԱԽԱԿԱՆԱԶԱՓ
 2 x 1.5 V alkaline-manganese batteries. Flashing time 1/1000 sec. approx. Number of flashes: 150 approx. per set of batteries. Built-in test flash, special Fresnel diffusor screen, central (hot shoe) contact and socket to receive synchro cable. Guide number 16/21 DIN (100 ASA) m.



MADE IN GERMANY

Մենաշտկողնային զերկայացուցիչ «ՔՆԵՄԱՆ-ՊՄՊԱՆ» ընկերություն
 Հեռախոս 6495114 - 5 Հեռագրատճճ 6464234

ԱԼԻՔ
 Օրաթերթ

Արևոստաներ՝ ԱԼԻՔԻՆ ԱՍԵՄԵԱՆ
 Հեռախոս՝ (0098-21) 676671 - 674384
 Հեռագրատճճ՝ 6456045
 Փոստարկ՝ 11365-953 Թեհրան-Իրան

روزنامه سیاسی، اجتماعی، ادبی و هنری
 صاحب امتیاز و مدیر مسئول آلیک عثمان
 ۱۱۳۵۷: کد پستی: ۲۹۷: کوه آلیک شماره: ۱۱۳۶۵ - ۹۵۳: تلفن: آلیک آرمن
 ۶۵۶۰۴۵: فاکس: ۶۷۶۶۷۱ - ۶۷۴۳۸۴: تلکس: آلیک

ALIK ARMENIAN DAILY
 Address: 297 Alik Alley, Jomhourī Eslamī Ave. Tehran 11357, Iran P.O. Box: 11365-953
 Telegraphic Address: ALIKARMEN
 Tel.: (0098-21) 676671 - 674384 Fax: 6456045

ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿԻ
 ԼԻԱՅՔԻ ԵՒ ԱՄԱՆ ԼԻԱՅՈՂ
 ՍԵՔՏԵՆԱՆԵՐԻ ԵՆՈՐԳՈՒՄ՝ ԲՆԱԿԱՐԱՆՈՒՄ:
 Հեռ. 8861652, Վաճառքի Իսկանդարեան

«ՇԱՅԱՆ - ԹԱՅԵՐ»
 فروشنده انواع لاستیکهای سواری باری و اسپرت
 ԱԼԻՔԻՆ, ԳԱԽՈՒՎ
 آدرس: خیابان امیرکبیر، پاساژ سرچشمه، طبقه اول، پلاک ۲۷
 Հեռ. 3125575 եւ 3123570

شوقاز تاسیسات ادوارد چیلر
 ԱՄԷՆ տեսակի ջեռուցիչի նորոգում
 Հեռ. 8820126

ԱԼԻՔ
 ՆՈՐ ՇԷՆՔԻ ԿԱՌՈՒՑՄԱՆ ՕԳՏԻՆ
 ՎԻՃԱԿԱՇԱՆՈՒԹԵԱՆ Է ԴՐԻՈՒՄ ՄԻ
PEUGEOT
 Ի Ն Ք Ն Ա Շ Ա Ր Ժ



Տոմսերը կարող էք ստանալ
 «ԱԼԻՔ» հաստատությունից,
 «ԱԶԻԶԵԱՆ» գրախանութից,
 «ՆԱՂՄԷ» գրախանութից,
 «ՍԻՓԱՆ» գրախանութից,
 «ՍԻՓԱՆ» միուլթիֆոնից
 «ՀԱՅ ԲԱՐԹ» գրախանութից
 (Ջեյթուն քաղաքամաս)

Գ Ի Ն Ը 2 0 0 0 0 0 Ո Ւ Ա Լ

ԺՈՂՈՎԻ ՀՐԱԻԷՐ
 Այսու հրատիրում ենք Թեհրանի հայոց բեմի Պատգամատրական ժողովի յարգելի պատգամատրաներին երկուշաբթի, սեպտեմբերի 23-ին, կ.յ. ժամը 6-ին, ներկայ գտնելու Պատգամատրական ժողովի նիստին, որը կը գումարի ազգային առաջնորդարանում:
 Բոլոր պատգամատրաների ներկայությունը անհրաժեշտ է:
 ԴԻՒԱՆ 11-ԲԴ
 ՊԱՏԿԱՄԱՌՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ

ՑԱԽԱԿՑԱԿԱՆ
 Խոր վշտով համակած ցաւակցութիւն ենք յայտնում Գամբարեան ընտանիքին եւ բոլոր մարգարէներին, իրենց կրած ծանր եւ անփոխարինելի կորստի
ԱՊԷՐ (ՄԵԼԻՔԱՆԷԹ) ՀԱՄԲԱՐՉԵԱՆԻ
 ցաւալի մահուան առթիւ:
 «Վան քայեր» ընկերութիւն եւ ժողով
 Տըր-Ղուկասեան

ՎԱՐՉՈՒ Է ՏՐԻՈՒՄ
 Ջողֆա պողոտայում վարձու է տրուում 80 քառ. մետր տարածութեամբ մի յարկարամփին 2 ննջարանով, գազով, հեռախօսով եւ կառատնով (վարքինգ):
 Հեռ. 5821246, ժամը 9-ից մինչեւ ժամը 4-ը

ԼՈՒԾՈՒՄ ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 471-Ի

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Ե	Դ	Ս	Ս	Ն	Կ	Ի	Տ	Ա	Ն	ՈՒ	Լ		
2	Ա	Ր	Տ	Կ	Կ	Ա	Ն	Կ	Ա	Ր	Ա	Ս	Ի	
3	Ր	Ա	Ր	Ա	Ե	Ա	Ի	ՈՒ	Ս	Ա	Ս	ՈՒ	Ն	
4	Ե	Ր	Դ	Ա	ՈՒ	Ն	Ա	Ղ	Ի	Գ	ՈՒ	Ց	Ե	
5	Ի	Պ	Ա	Ց	Ք	Ա	Ր	Ե	Ց	Ի	Լ	Ի	Տ	
6	Ա	Մ	Մ	Ա	Կ	Ա	Գ	Ն	Ա	Ջ	Չ			
7	Հ	Հ	Ա	Ս	Տ	Ն	Ա	Ր	Օ	Ս	Մ			
8	Ա	Մ	Ա	Պ	Ր	Դ	Ե	Վ	Հ	Ա	Տ	Ի		
9	Մ	Տ	ՈՒ	Ց	Ի	Ի	Ս	Ա	Ր	Ս	Օ	Ն		
10	Մ	Ջ	Ի	Ա	Ր	Գ	Լ	Ն	Ա	Տ	Ս			
11	Կ	Ա	Լ	Ա	Դ	Ն	Ա	Ա	Ա	Պ	Ա	Ս		
12	ՈՒ	Տ	Ի	Պ	Ա	Լ	Ե	Կ	ՈՒ	Ց	Ա	Ն	Տ	
13	Կ	Ա	Ի	Դ	Ա	Ա	Ց	ՈՒ	Ի	Ջ	Մ	Ե		
14	Ի	Ք	Ա	Ր	Ա	Օ	Ե	Ն	Ջ	ՈՒ	Լ	Ա	Լ	
15	Կ	Ի	Ս	Ա	Կ	ՈՒ	Փ							

ՎԱՐԴԱՆ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆԻ
 (Շարունակութիւն 4-րդ էջից)
 Եւստ Դուրեան զիրքի մասին, մասնաւորապէս նշել է այն պարագան, թէ՛ իրանահայութիւնը երկրում, որպէս օրինապահ տարր եւ երկրի վերելքին ու շինարարութեանը նւիրած անմիջական մասնաւոր կից, արեւստի, արեւստի եւ զիտութեան ասպարէզները մահուան որպէս կարեւոր գերակատար, ինչպէս անցեալում, այժմ եւս յատուկ յարգանք ու համակրանք է վայելում թէ՛ երկրի պատասխանատուների կողմից եւ թէ՛ իր իրանցի հայրենակիցների մօտ:
 Պրն. Վարդանեանը վերջում անդրադարձել է իրան-Հայաստան տնտեսական, մշակութային, մարզական եւ քաղաքական օրրստօրէզ զարգացող աշխոյժ յարաբերութիւններին, այդ բնագաւառում մասնաւորաբար նշելով

իրանահայութեան դերակատարութիւնը եւ նրա տեղն ու դիրքը նաեւ այդ ինչըրում:
 Դասախօսութիւնն աւարտելուց յետոյ, պրն. Վարդանեանը պատասխանել է եղած հարցումներին:
 Ներկայ են եղել Շահէ Ժ. վրդ. Փանոսեանը, թեմի պատասխանատու անձինք եւ մեծ թւով ազգայիններ:
 Կանաչաշուք հրատարակող «Հորիզոն» շաբաթաթերթի հետ հարցազրոյցում եւս պրն. Վարդանեանը ներկայացրել է իրանահայութեանը եւ խօսել է վերը նշուած ինչորների մասին:

ԱՅԼԸՆՏՐԱԿՔ....
 (Շարունակութիւն 2-րդ էջից)
 Լուսեան փոխանակումը ինքնին քիչ չէր: Քաղաքական բոլոր կուսակցութիւններն այս կամ այն չափով իրենց մասնակից էին համարում հանրապետութեան անցուղարձին: Կարծես թէ գաղտնիք չկար, իմն ու քոնը չկար: Կար, կամ գոնէ փորձուած էր առաջին պլան մղել էր Եւ եւ չեմ կար...

ժոււ, թէ խորհրդակցական բնոյթի այդ հաւաքները չէին նպաստում այս կամ այն որոշման կայացմանը: Ահա այդ օրերին, հետադարձում նաեւ այլ հանդիպումներում եւ առանձին զրոյցների ընթացքում, ինձ թւում է՝ եւ ճանաչելի Վազգէն Մանուկեանին:
 Նա խորապէս ազգային նկարագիր ունեցող անհատականութիւն է, եւ նրա այլ բարեմասնու-

նապարհը զօրանալն է, հասունանալը ու նաեւ ժամանակի հասունացմանը ոչ դիտորդի կարգավիճակով սպասելը:
 Վերջին շրջանում եւս ուշի-ուշով հետեւում եմ Վազգէն Մանուկեանի ելույթներին, հարցազրոյցներին, կեցւածքին, պահածքին եւ հոգու խորքում ուրախանում մեր կողքին ապրող մարդու, քաղաքացու, գործիչ կայացման երեւոյթի ի հեճուկս անբարենպաստ պայմանների: Եւ անկախ նրանից, թէ ինչպէս կաւարտի նախագահական ընտրութիւնը, եւ առանց վարանելու, առանց վերապահութեան ու քաղաքական շահարկումի, որպէս մեր հասարակութեան, հասարակական-քաղաքական կեանքի նախնու կարող եմ ի զէմս Վազգէն Մանուկեանի պատասխանել հանրայն կարգախօսի հեղինակներին: Այլնորաւք էիք փնտրում Ահա՛նա:

«ԳՍՐՄԱՔ»
ՎՈՐԳ
 Երբ ու հին, մեծ ու փոքր գորգեր:
 ամենաբարեկից զետեղ
 արտադրանք համար
Տեղ. 6414205

ԱՍՏՈՒՆՔԻ ՄՐՅՈՒԹԻՒՆ
 18 արևի 1375 ք.
 8 Լոյենքերի 1996 ք.
 17 տարեկանից վեր
 ամուսնողների համար
 Արձանագրելու համար դիմել
 Հ.Հ.Ը. միության գրասենյակը
 մինչև սեպտ. 30, 1996 ք.
 Հասցե - Բահար պող.
 Բահարմասթեան (Նախկին Փաթ)
 փողոց, համար 56

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱՆՔ
 Ձեր սրտը շնորհալուրով ենք թերահամար
 հայր թեմի բարեխնամ առաջնորդ Գերշ. Տ.
 Արտակ Ս. արք. Մանուկեանին, Միջազգային
 կենսագրական կենտրոնի կողմից 1995-96
 ժամանակաշրջանի տարայ մարդ պատուաւոր
 կոչմանը արժանանալու բերումով:
 Սրբազան Գործ ցանկանում ենք
 նորանոր նաճուններ բոլոր մարդերում:
ԻՐԱՆԱԳՅԱԳՐՈՂՆԵՐԻ ՄԻՈՒԹԵԱՆ
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

«ՄԱԺԻԿ»
ԳՈՐԳԱԼԻԱՅ
 (ՋՈՐԴԱՆ, ԹԱԽԹԷ ՋԱՄՇԵՐ)
 Ամենալուրավ գորգերի լացման մասնագետ
 Նորոգում, գունազերծում, շրջանակում
 Սպասարկութիւն Թերահամար բոլոր վայրերում
 Ընդունում է նաև գորգերի չորակաց
 Հեռ. 7505912 - 766991 (կենտ.)
 2229682 - 7539825 - 2400034
 763311 - 766362

«ՆԱՐՄԱՔ» قالیشویی نارمک
 Ընդունում են ամեն տեսակի պատերեքներ,
 գունազերծում, շրջանակում եւ նորոգումներ:
Մասնագետ լուրջակ գորգերի լացման մէջ
 769393, 7507043, 7895729, 7892731

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
 Չ. Գ. Ուս. միութեան
«ՈՒՐԱՄՏՈՒ»
 քառաձայն երգչախումբը վերսկսել
 է իր աշխատանքները:
 Այսու սիրով իրաւիրում ենք երգասեր
 անձանց մասնակցելու խմբին:
 Ցանկացողները ամեն հինգշաբթի ժամը
 4-ից մինչև 7-ը միութեանս
 կենտրոնատեղիում
 կարող են դիմել խմբավարին:
 Չ. Հ. ՈՒՍ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱՆՔ
 Սեր ջերմ ու սրտազին շնորհալու-
 րանքներն ենք յայտնում Թ. Գ. Թ. բարեխնամ
 առաջնորդ եւ դասընթացներիս անմիջական
 հովանաւոր Գերշ. ՏԻՐ ԱՐՏԱԿ Ս. ԱՐՔ. ՄԱ-
 ՆՈՒԿԵԱՆԻՆ, Միջազգային կենսագրական
 կենտրոնի կողմից տարայ մարդ կոչմանը
 արժանանալու առթիւ:
 Նորանոր յաջողութիւններ եւ նա-
 ճուններ ենք մաղթում Սրբազան Գործը
 եկեղեցական, ազգային, հասարակական,
 կրթական եւ մշակութային ասպարէզների
 ղեկավարման ու ստեղծագործական աշխա-
 տանքներում:
 Թ. Գ. Թ. ՀԱՅԵՐԵԱԳԻՏԱԿԱՆ
 ԴԱՍԵՆԹԱԳՆԵՐԻ ԴԱՍԱՆՕՍԱԿԱՆ ՎԱՅՍ ԵՒ
 ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐ

«ՆԱԵՐԷ ՉԵՇՄԷ»
 Լոր բացիկներ, փազել եւ ԻՆԻՍՏԵՑԻ
 ուրիշ արտադրութիւններ:
 Բարիմիտան Չանդ պող.
 Միրզայէ Շիրազի պողոտայից կից, ԹԻՒ 167

«ԳԱՐՄԱՔԱՋԱՅ»
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
شرکت گرمافزای
 طرح و اجرا پروژه های برودتی و حرارتی
 نصب - نگهداری - راه بری و تعمیرات
 چیلر - برج خنک کننده - شوفاژ با کلیه لوازم
 Հեռ. 833450 - 833451 (Ռուրեց)
 Հեռապատճեն-Ֆաքս 833451

رضاى رضائى
 ԳՆՈՒՄ ԵՆՔ ՏԱՆ ԲՈՂՈՐ
 ԿԱՀԱՐԱՄԻՆԵՐԸ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԻՐԵՐ
 Հեռ. 3162994

Սաադաթարդում բացել է
«ՆԱՅԵԲ» ՃԱՇԱՐԱՆԻ
 նոր մասնաճիւղ:
Ճաշ՝ չելօ քաբաթ
 Ընթրիք՝ ամեն տեսակ իրանեան եւ
 արտասահմանեան կերակուրներ
 سعادت آباد . میدان کاج . مرکز تجاری اوشم .
رستوران نایب
 Հեռ. 2063652 եւ 2078463

Ա.Բ.Դ.Ի
 Սայրայայտ առնարանի, ֆրիգեր-առնարանի,
 հեռուստացոյցի, ծայնագիր մեքենայի
 եւ մանր իրերի լատագոյն գնորդ
Հեռ. 6429801

ԳՆՈՒՄ ԵՆՔ
ՁԵՐ ՏԱՆ ԿԱՀԱՐԱՄԻՆԵՐԸ
Վարդան
 Հեռ. 2511527 - 7834470

ՄԱՐՏԻԿ
ԳՆՈՒՄ ԵՆՔ ՁԵՐ ՏԱՆ
ԿԱՀ-ԿԱՐԱՄԻՆԵՐԸ
Հեռ. 891618

«ԳԱՆՁԻ» گنجی
 Գնում ենք ձեր նոր ու հին
 կահկարասիները եւ գորգերը
Հեռ. 891511

«ՄԱՅԻ» ԳՈՐԳ, ՄԱՐԳՄԱՆ
 Ամէն տեսակի գորգերի
 լատագոյն եւ բարեկից գնորդ
Հեռ.՝ 8823110

«ԳԻՐ» دوتن
ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ» الكتریک
 Էլեկտրիկ համակարգերի նախագծող եւ արտադրող
 Հեռախոս՝ 672981 Հեռապատճեն՝ 679786

ՄԻՋՆԱԿԱՐԳ ԴՊՐՈՑՆԵՐԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐԻ ԵՒ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԻ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ
 Միջնակարգի Ա դասարանի նոր կազմած հայույ լեզվի
 դասագիրքը (որը 1996-97 ուսումնական տարում օգտագործելի
 է նաեւ Բ, Գ եւ Դ դասարանների համար) կարելի է ստանալ
 հայերէն գրքեր վաճառող գրախանութներից՝ երկուշաբթի,
 սեպտեմբերի 23-ից սկսելով:
«ԱԼԻՔ» ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ

ԻՐԱՆԻ ՖՈՒՏՐՈՒԼԻ ԼԻԳԱ 2 (ՀԻՒՍ. ՇՐՋԱՆ)
«ԱՐԱՐԱՏ»-Ի ՀՐԵՏԱՆԻՆ ԳՈՐԾԻ Է ԱՆՑԵԼ
«ԱՐԱՐԱՏ» 5 «ՇԱՀՐԱՎԻ» (ՌԱՀՆԱՆ) 0



Հինգշաբթի, սեպտեմբերի 19-ին
 Իրանի ֆուտբոլի լիգա 2 (Հիւս. շրջան)
 մրցաշարի 8-րդ շաբաթում Հ. Մ. Արա-
 րատ 4-ի ֆուտբոլի խումբը «Շիրուզի»
 մարզականի թիւ 1 մարզադաշտում
 հիւրընկալեց Սպահանի Ռահնան շրջանի
 «Շահրաբի» խմբին:

Հաշուով արարատցիների օգտին, մինչդեռ
 նրանք հնարաւորութիւն ունէին աւելի
 գոլեր նշանակելու:
 Երկրորդ խաղակէտում արարատցի-
 ները նշանակեցին երեք գոլեր եւս եւ 5-0
 հաշուով յաղթանակ արձանագրեցին
 հիւրերի դիմաց:

Մրցութիւնից առաջ մարզադաշտի
 բարձրաստից մի պատշաճ գրութիւն
 ընթերցեց Արարատ-ի ֆուտբոլասէր-
 ներից Ապէր Համարչեանի մահաւան
 առթիւ եւ ապա ներկաները մէկ բոպէ
 յոտնկայս լուսթիւն պահպանեցին ի
 յարգանս նրա:
 Արարատցիները, սեւ ժապաւէնները
 կրծքներին, սկսեցին մրցութիւնը՝ մրցակ-
 ցի դէմ: Հէնց սկզբից արարատցիների
 դիպուկ եւ մարտունակ խաղը հիւրերին
 յետ բռնեց սեփական դարպասի առջեւ եւ
 առաջին խաղակէտն աւարտեց 2-0

«Արարատ»ի գոլերի հեղինակներ
 դարձան՝ Վ. Քովայեանը, Վ. Բախշեանը,
 Ա. Միլասեանը եւ Ս. Թէյմուրեանը (2):
 Հարկ է նշել, որ Ռահնանի «Շահր-
 րաբի»ն մինչ այդ իր անցկացրած 7
 մրցութիւններում ստացել էր միայն 6
 գոլ, իսկ այս անգամ արարատցիների
 հրետանու դիմաց անկարող եղաւ շարու-
 նակել իր անցեալ երեք շաբաթների
 անպարտ լինելը:
 Արարատցիները հինգշաբթի, սեպ-
 տեմբերի 26-ին հանդէս են գալու
 Մարիւմ տեղի «Ջաւան» խմբի դիմաց:

ԹՈՒՐԲԻԱՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ...

(Շարունակութիւն 1-ին էջից)
 նախկին որոշումը մտում է ուժի մէջ, եւ
 նա անհրաժեշտ ամէն ինչ կանի իր
 սահմանների պաշտպանութեան համար):
 Թուրքիայի «Երասար» հետուս-
 տարնկերութիւնը մեկնաբանութեան մէջ
 նշել է, որ այժմ Իրաքում բազմազգ
 ուժերի պաշտպանութեան տակ կառուելն
 ոչ միայն քուրդները, որոնց թիւը, Ան-
 կարայի գնահատմամբ, կազմում է շուրջ
 2 միլիոն: Ենթադրում է, որ թուրք-
 մէկները Քուրդստանի Դեմոկրատական
 կուսակցութեան ջոկատների հետ մէկտեղ
 կը կազմեն աշխարհագոր ինքնապաշտ-
 պանութեան ուժեր, որոնք կը տե-
 դարաշխու են Հանրապետութեան գոտում:
 Իրաքեան գործերից փախած թուրքմէկ-
 ներին կը արամադրեն թուրքական զէնք
 եւ տնտեսական օգնութիւն, իսկ նրանց
 ջոկատները կը մասնակցեն «Քրդական
 Աշխատաւորական կուսակցութեան ահա-
 բեկիներին դէմ մղուող պայքարին»:

Ի ԳԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆ...

(Շարունակութիւն 1-ին էջից)
 Նրա իրաքներով մինչեւ հիմա
 կրկնական գրանցման մասին կուսակ-
 ցութեան դիմումի վերաբերեալ Հայաս-
 տանի արդարադատութեան նախարարու-
 թիւնից կոնկրետ պատասխան չի ստացել:
 Թէեւ սեպտեմբերի 12-ին սպառուել է
 օրէնքով պատասխանի համար սահման-
 ւած ժամկէտը:
 Այս կապակցութեամբ ԱՄՆ-ի

Ա Դ Ր Բ Ե Ջ Ա Ն Ա Կ Ա Ն...

(Շարունակութիւն 1-ին էջից)
 Հատումներով գնդակոծել է Տաւուշի
 մարզի Բերդաւան գիւղի պաշտպանական
 դիրքերը:
 Նոյն օրը ժամը 17-ից Նախիջեւանի
 ինքնավար Հանրապետութեան տարած-
 քից գնդակոծել են Եղեգնաձորի սահ-
 մանային դիրքերը: Երկու կողմից կան
 սուժանքներ:
 ՀՀ զինուած ուժերի ստորաբաժա-
 նումների համարժէք պատասխան գործո-
 ղութիւններից յետոյ հակառակորդը դա-
 դարեցրել է կրակը: Հայ-ադրբեջանական
 սահմանի միւս հատուածներում միջադէ-
 պեր չեն գրանցել:

ԲԵԳՈՎԻՉԸ ԸՆՏՐԻԵՑ ՈՐՊԷՍ ԲՈՍՆԻԱՅԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՀԱՄԱԳԱՀ

Բոսնիա-Յերցեգովինայի հանրապե-
 տութեան նախագահութեան ընտրութիւնների
 քվեների հաշարկումը աւարտելով Եւրոպայի
 Անվտանգութեան եւ համագործակցութեան
 կազմակերպութեան նախագահը, որ ընտրու-
 րութեան կազմակերպման պատասխանա-
 տուն էր յայտարարեց, թէ Ալի էզաթ Բեգովիչը
 Բոսնիայի առաջին հանր. նախագահն է
 լինելու պատերազմից յետոյ:
 Իրանի լուրերի կենտրոնական միաւորը
 վկայակոչելով Եւրոպայի լուրերի ցանցը,
 հաղորդել է, թէ մուսուլմանների քվեման
 Բեգովիչը նախագահութեան ընտրութիւններ
 ընթացքում աւելի քվեներ է շահել սերբերի
 քվեկածու Կրայսնիկից եւ խրաթների քե-
 նածու Չոքակից:
 Եւրոպայի Անվտանգութեան եւ համա-
 գործակցութեան կազմակերպութեան համա-
 ձայն, էզաթ Բեգովիչը շահելով ընդամենը
 քվեների 730 հազար ձայնը, առաջին
 հանդիսացել հանրապետութեան նախագա-
 հութեան երեք հոգիանոց խորհրդի մէջ եւ
 համարում է Բոսնիա-Յերցեգովինայի հան-
 րապետութեան նախագահը:
 Բոսնիայի յաջորդ նախագահական
 ընտրութիւնները տեղի են ունենալու 1996
 թականին:

ԵՒՐՈՈՐԸ ԶՐԴԱՐԱՆԻ...

(Շարունակութիւն 1-ին էջից)
 դատապարտում են այս որոշումը, որով-
 հետեւ այս որոշումը մի կանխատեսող
 տեսակէտ է: Չիլլարը աւելացրել է.
 «Թուրքիան անցնող երկու տարայ ըն-
 թացքում ազատութեան ուղղութեամբ
 լուրջ առաջդիմութիւն է ունեցել մար-
 դու իրաւունքների ընդլայնում:
 Նրանք, ովքեր սպասում են, որ մենք
 քայլերը Եւրոպայի կանխատեսումներով
 սխալոււմ են»:
 Այս կապակցութեամբ ԱՄՆ-ի

պաշտպանական շրջանակները դատապար-
 տելով Եւրոխորհրդարանի ընթացքը,
 պաշտպանել են Թուրքիային: